



# DIGI PLEX EVO

Modules de clavier  
Module de voyants  
Modules de détecteur de mouvement  
Modules d'expansion de zones  
Module de contrôle d'accès  
Modules d'assistance vocale  
Modules d'accessoire  
Module intégrateur  
Module Internet

## Guide de programmation des modules

Nous espérons que vous serez entièrement satisfait par ce produit.  
Pour nous faire part de toutes questions ou commentaires, visitez le [www.paradox.com](http://www.paradox.com).

# Table des matières

Guide de programmation des modules.....	2
Module de clavier ACL graphique Grafica.....	3
Module de clavier ACL bleu de 32 caractères.....	5
Module de clavier à DEL pour 48 zones.....	9
Module de voyants.....	12
Modules de détecteurs de mouvements.....	13
Module de détecteur de mouvements numérique haute sécurité pour l'extérieur.....	14
Module de détecteur de mouvements plafonnier avec champ de détection de 360°.....	15
Détecteur de bris de verre numérique.....	16
Module d'expansion pour 1 zone.....	17
Module d'expansion pour 4 zones.....	18
Module d'expansion pour 8 zones.....	19
Module d'expansion sans fil Magellan.....	20
Module d'interphonie.....	22
Module de contrôle d'accès à 4 fils.....	28
Module d'expansion de 4 sorties PGM.....	31
Module d'assistance vocale pour armement / désarmement.....	32
Module intégrateur.....	33
Bloc d'alimentation.....	38
Schémas de raccordements du module.....	39
Appendice 1 : Programmation des sorties PGM.....	52

## Entrée en mode de programmation

Ce guide de programmation devrait être utilisé conjointement avec le *Manuel d'installation et de référence* pouvant être téléchargé sur notre site Web au **paradox.com**. Utiliser ce guide afin d'inscrire les réglages programmés pour ces modules.

Utiliser n'importe quel clavier raccordé au combus pour accéder au mode de programmation.

- 1) Appuyer sur la touche **[0]** et la maintenir enfoncée.
- 2) Entrer le **[CODE D'INSTALLATEUR]**.
- 3) Accéder à la section **[4003]** (EVO).
- 4) Entrer le **[NUMÉRO DE SÉRIE]** du module.
- 5) Entrer les **[DONNÉES]** requises.

### Programmation par choix d'options :

Certaines sections des modules se programment par l'activation ou la désactivation d'options. À l'intérieur des sections, les chiffres de [1] à [8] représentent une option spécifique. Appuyer sur la touche correspondant à l'option désirée. Le numéro sélectionné apparaîtra à l'écran ACL, ce qui signifie que l'option est activée. Appuyer de nouveau sur la touche pour faire disparaître le chiffre de l'écran et par le fait même, pour désactiver l'option. Appuyer sur la touche **[ENTRÉE]** lorsque les options désirées sont réglées.

### Programmation décimale :

Certaines sections des modules exigent l'entrée d'une valeur décimale. Par ex. : Le minuteur d'une sortie PGM exige l'entrée d'une période composée de 3 chiffres. Lorsque cette méthode est utilisée, tout nombre de 3 chiffres compris entre 000 et 255 peut être entré.

### Programmation par niveaux :

Certaines sections des modules se programment à l'aide de la « Programmation par niveaux ». Dans ces sections, seule une option peut être activée. Pour l'activation, utiliser les touches **▲** et **▼** jusqu'à ce que l'option désirée s'allume. Appuyer ensuite sur la touche **[ENTRÉE]** pour régler l'option.

## Programmation de modules à l'aide d'autres méthodes :

### WinLoad :

Les modules peuvent être programmés à 38,400 bauds en se connectant localement à l'aide d'un adaptateur 307USB, ou à distance, au moyen d'un modem.

### Caractéristique de diffusion de données :

Copier le contenu de toutes les sections de programmation d'un module à un ou plus d'un module du même type. Pour accéder au mode de programmation, entrer dans la section **[4004]**. Entrer le numéro de série du module source, suivi des numéros de série des modules à programmer. Pour débiter le transfert de données, appuyer sur la touche **[Acc]** d'un clavier ACL ou sur la touche d'action (**Start**) d'un clavier Grafica.



## K07 V1.4

### Module de clavier ACL graphique Grafica

Les claviers Grafica peuvent être utilisés avec les panneaux de contrôle DGP-848 et DGP-NE96 de version 1.3 ou de version plus récente, ainsi qu'avec les panneaux de contrôle de la série Digiplex EVO. Grafica ne fonctionne pas avec les panneaux de contrôle DGP-48.

Le numéro de série du clavier se trouve sur sa carte de circuits imprimés. Il est aussi possible de le voir en maintenant la touche **[0]** enfoncée, en entrant le **[CODE D'INSTALLATEUR]**, puis le numéro de section **[000]**.

△ = réglages par défaut

#### Section [001] Assignment des partitions au clavier

##### Options

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5 (EVO 192 seulement)*
- [6] *Partition 6 (EVO 192 seulement)*
- [7] *Partition 7 (EVO 192 seulement)*
- [8] *Partition 8 (EVO 192 seulement)*

##### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

##### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

#### Section [002] Options du système

##### Options

- [1] *Affichage de l'entrée du code*
- [2] *Affichage du délai de sortie*
- [3] *Affichage du délai d'entrée*
- [4] *Mode confidentiel (non pour installations UL)*
- [5] *Sortie du mode confidentiel*
- [6] *Tonalité lors de délai de sortie*
- [7] *Type d'entrée du clavier*
- [8] *Antisabotage du clavier*

##### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- hors fonction
- hors fonction
- △ **hors fonction**
- △ **saisie d'un code**
- hors fonction
- entrée de temp.
- △ **hors fonction**

##### ACT.

- en fonction
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- en fonction
- appui d'une touche
- △ **en fonction**
- entrée de zone
- en fonction

#### Section [003] Tonalité lors d'une défectuosité

##### Options

- [1] *Tonalité lors de défectuosité du système et de l'horloge*
- [2] *Tonalité lors de défectuosité de la communication*
- [3] *Tonalité lors de défectuosité du module et du combus*
- [4] *Tonalité lorsque toutes les zones sont défailantes*
- [5] à [8] *Utilisation future*

##### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- S.O.

##### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- S.O.

#### Section

**[004] Minuteur du mode confidentiel**  
 \_\_/\_\_/\_\_ (005 à 255 secondes; *par défaut : 120 secondes*)

**[005] Calibrage de la température extérieure**  
 \_\_/\_\_/\_\_ (000 à 254; *000 et 128 = aucune valeur de calibrage*)

**[006] Calibrage de la température intérieure**  
 \_\_/\_\_/\_\_ (000 à 254; *000 et 128 = aucune valeur de calibrage*)

## Utilisation de la clé de mémoire

[100]

Téléchargement à partir de la clé de mémoire (les sections de [001] à [006] et toutes les étiquettes d'utilisateurs, de zones, de portes et de secteurs du clavier Grafica) vers le clavier Grafica.

[110]

Copie des sections de [001] à [006] et de toutes les étiquettes d'utilisateurs, de zones, de portes et de secteurs du clavier Grafica vers la clé de mémoire.

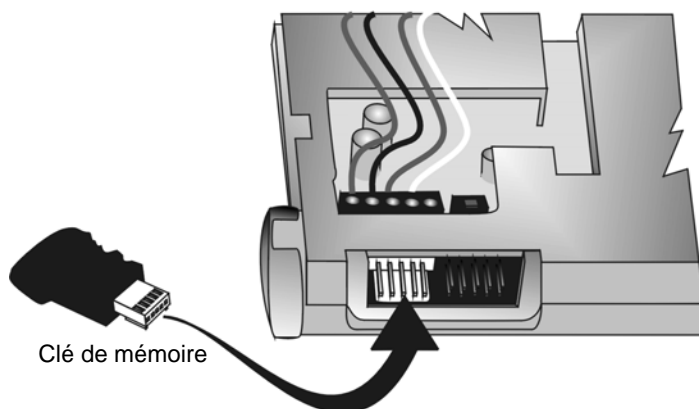
### Téléchargement du contenu de la clé de mémoire vers le clavier Grafica :

- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du clavier (se référer à *Connecteur de clé de mémoire* à la page 4).
- 2) Pour télécharger le contenu de la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du clavier puis entrer le numéro de section [100].
- 3) Une fois que le clavier émet une tonalité de confirmation, attendre une deuxième tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire.

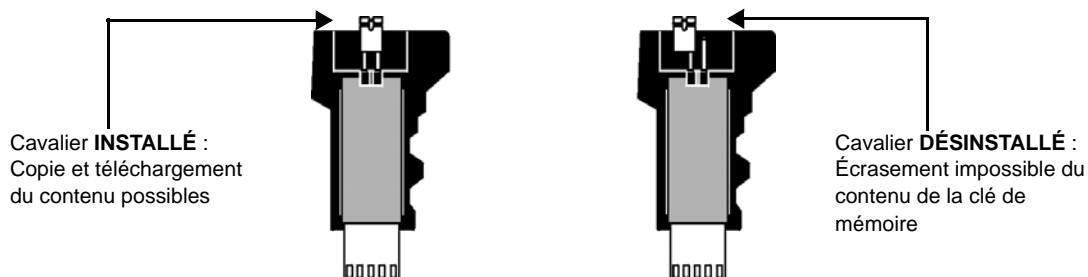
### Copie du contenu du clavier Grafica vers la clé de mémoire :

- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du clavier (se référer à *Connecteur de clé de mémoire* à la page 4). S'assurer que le cavalier de protection d'écriture est installé (se référer à *Clé de mémoire* ci-dessous).
- 2) Pour copier le contenu vers la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du clavier puis entrer le numéro de section [110].
- 3) Une fois que le clavier a émis une tonalité de confirmation, attendre une deuxième tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire. Retirer le cavalier de la clé de mémoire afin d'éviter d'écraser accidentellement son contenu.

## Connecteur de clé de mémoire



## Clé de mémoire





## K641/K641R V1.08

### Module de clavier ACL bleu de 32 caractères

Le numéro de série du clavier se trouve sur sa carte de circuits imprimés. Il est aussi possible de le voir en maintenant la touche [0] enfoncée, en entrant le [CODE D'INSTALLATEUR], puis le numéro de section [000].

△ = réglages par défaut

#### Section [001] Assignment d'une partition au clavier

##### Options

- [1] Partition 1
- [2] Partition 2
- [3] Partition 3
- [4] Partition 4
- [5] Partition 5 (EVO192 seulement)
- [6] Partition 6 (EVO192 seulement)
- [7] Partition 7 (EVO192 seulement)
- [8] Partition 8 (EVO192 seulement)

##### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

##### ACT.

- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction

#### Section [002] Assignment des portes aux partitions †

##### Options

- [1] Porte assignée à la Partition 1
- [2] Porte assignée à la Partition 2
- [3] Porte assignée à la Partition 3
- [4] Porte assignée à la Partition 4
- [5] Porte assignée à la Partition 5 (EVO192 seulement)
- [6] Porte assignée à la Partition 6 (EVO192 seulement)
- [7] Porte assignée à la Partition 7 (EVO192 seulement)
- [8] Porte assignée à la Partition 8 (EVO192 seulement)

##### DÉSACT.

- hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction

##### ACT.

- △ en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

#### Section [003] Options générales 1

##### Options

- [1] Affichage de l'entrée du code
- [2] Affichage du délai de sortie
- [3] Affichage du délai d'entrée
- [4] Mode confidentiel (non pour les installations UL )
- [5] Pour quitter le mode confidentiel
- [6] et [7] Utilisation future
- [8] Option pour l'affichage de l'heure

##### DÉSACT.

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ saisie d'un code
- S.O.
- △ jj/mm/aa

##### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- appui d'une touche
- S.O.
- jj/mm/aa

#### Section [004] Options générales 2

##### Options

- [1] Sourdine
- [2] Tonalité lors du délai de sortie
- [3] Pré-alarme de porte restée ouverte †
- [4] Carillon à la fermeture d'une zone
- [5] Rétroaction d'alarme de porte restée ouverte †
- [6] Alarme de porte restée ouverte suit †
- [7] Alarme de porte forcée †
- [8] Alarme de porte forcée †

##### DÉSACT.

- △ hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- △ hors fonction
- silencieuse
- △ restauration d'alarme
- silencieuse
- △ restauration d'alarme

##### ACT.

- en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- en fonction
- △ audible
- minuteur à tonalités
- △ audible
- minuteur à tonalités

† Section / option uniquement disponible avec le K641

Section [005]	Tonalité lors d'une défectuosité
<b>Options</b>	
[1]	Tonalité lors de défectuosité du système et de l'horloge
[2]	Tonalité lors de défectuosité du communicateur
[3]	Tonalité lors de défectuosité du module et du combus
[4]	Tonalité lors de défectuosité de toutes zones
[5] et [6]	Utilisation future
[7]	Base horaire
[8]	Utilisation future

DÉSACT.	ACT.
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
<input type="checkbox"/> horloge 24 h	<input type="checkbox"/> horloge 12 h
<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Section [006]	Options de la sortie PGM et de sabotage
<b>Options</b>	
[1]	État de la sortie PGM ‡
[2]	Mode de désactivation de la sortie PGM ‡
[3]	Temps de base de la sortie PGM ‡
[4]	Contournement de la sortie PGM ‡
[5]	Antisabotage du clavier
[6] à [8]	Utilisation future

DÉSACT.	ACT.
<input type="checkbox"/> N.O.	<input type="checkbox"/> N.F.
<input type="checkbox"/> événement de désact.	<input type="checkbox"/> minuteur de sortie PGM
<input type="checkbox"/> 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Section [006]	Options générales 3 †
<b>Options</b>	
[1]	Activation de l'horaire porte déverrouillée par une carte
[2]	Alarme de porte restée ouverte
[3]	Alarme de porte forcée
[4]	Entrée d'un NIP au clavier (option ne peut pas être ACT.)
[5]	Antisabotage du clavier
[6]	Double verrouillage de la porte
[7]	Utilisation future
[8]	Déverrouillage lors de demande de sortie (REX)

DÉSACT.	ACT.
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> en fonction	<input type="checkbox"/> S.O.
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
<input type="checkbox"/> hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction


Section	Données	Description	par défaut
[007]	__/__/__ (005 à 255 secondes)	Minuteur du mode confidentiel	120
[008]	__/__/__ (000 à 255; voir option [3], section [006])	Minuteur de sortie PGM ‡	005
[008]	__/__/__ (000 à 255 secondes)	Période de porte déverrouillée †	005
[009]	__/__/__ (000 à 255 secondes ajoutées à section [008])	Prolongement de période de porte déverrouillée †	015
[010]	__/__/__ (000 à 255 secondes)	Intervalle de porte restée ouverte †	060
[011]	__/__/__ (000 à 25 secondes)	Minuteur pour pré-alarme de porte restée ouverte †	015
[012]	__/__/__ (000 à 25 secondes)	Minuteur à tonalités pour alarme de porte restée ouverte †	005
[013]	__/__/__ (000 à 25 secondes)	Minuteur à tonalités pour alarme de porte forcée †	005

Section [017]	Horaire de porte déverrouillée †	Heure de fin	Jours (mettre à ACT. ou DÉSACT.)
Heure de début			
<b>Horaire A :</b>	__ __ : __ __	__ __ : __ __	<b>D L M M J V S H</b>
<b>Horaire B :</b>	__ __ : __ __	__ __ : __ __	1 2 3 4 5 6 7 8
			1 2 3 4 5 6 7 8

† Section / option uniquement disponible avec le K641R.  
‡ Section / option uniquement disponible avec le K641.

<b>Sections ‡</b>	<b>Événement d'activation de la sortie PGM</b>
[009]	__/_/_/ Groupe d'événements
[010]	__/_/_/ Groupe de fonctions
[011]	__/_/_/ No de début
[012]	__/_/_/ No de fin
<b>Sections ‡</b>	<b>Événement de désactivation de la sortie PGM</b>
[013]	__/_/_/ Groupe d'événements
[014]	__/_/_/ Groupe de fonctions
[015]	__/_/_/ No de début
[016]	__/_/_/ No de fin

‡ Section / option uniquement disponible avec le K641.

 **Seuls les groupes d'événements 000 à 055 et 070 peuvent être utilisés pour la programmation des sorties PGM du module. Se référer à l'Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM.**

## Programmation de messages

Chaque section de [101] à [148], de [200] à [204] et de [301] à [396] contient un message d'un maximum de 16 caractères. Ces sections comprennent les messages suivants :

Sections	[101] à [148] = « Zone 01 » à « Zone 48 » respectivement
Section	[200] = « Sécurité Paradox »
Sections	[201] à [204] = « Premier secteur », « Deuxième secteur », « Troisième secteur » et « Quatrième secteur »
Sections	[301] à [396] = « Code 01 » à « Code 96 » respectivement

Une fois que l'installateur est entré dans la section correspondant au message, il peut reprogrammer le message afin de mieux répondre aux besoins de l'installation, tel que décrit au Tableau 1. Par exemple, la section [101] « Zone 01 » peut être changée pour indiquer « PORTE DEVANT ».


 Utiliser WinLoad pour programmer les messages des zones 49 à 192 et pour les codes 97 à 999 respectivement.

Tableau 1 : Touches de fonction spéciale pour la programmation des messages

Touche	Fonctions	Détails
[PARTIEL]	Insertion d'un espace	Appuyer sur la touche [PARTIEL] pour insérer un espace blanc à la position du curseur.
[EXC.AUTO]	Suppression	Appuyer sur la touche [EXC.AUTO] pour supprimer un caractère ou un espace blanc se trouvant à la position du curseur.
[ARMER]	Suppression jusqu'à la fin	Appuyer sur la touche [ARMER] pour supprimer tous les caractères et les espaces situés à la droite du curseur.
[DÉSARM.]	Numérique / alphanumérique	Appuyer sur la touche [DÉSARM.] pour faire basculer les touches de numérique en alphanumérique et vice versa. Numérique : touches de [0] à [9] représentent les chiffres de 0 à 9. Alphanumérique : se référer au Tableau 2 ci-dessous.
[EXCL]	Minuscule / majuscule	Appuyer sur la touche [EXCL] pour faire basculer les lettres de minuscule à majuscule et vice versa.
[MÉM.]	Caractères spéciaux	Une fois que la touche [MÉM.] a été enfoncée, le curseur se transforme en un carré noir clignotant. À l'aide du Tableau 3 ci-dessous, entrer le nombre de 3 chiffres représentant le caractère désiré.

Tableau 2 : Touches alphanumériques

Key	Appuyer une fois sur la touche	Appuyer deux fois sur la touche	Appuyer trois fois sur la touche
[1]	A	B	C
[2]	D	E	F
[3]	G	H	I
[4]	J	K	L
[5]	M	N	O
[6]	P	Q	R
[7]	S	T	U
[8]	V	W	X
[9]	Y	Z	S.O.

Tableau 3 : Caractères spéciaux

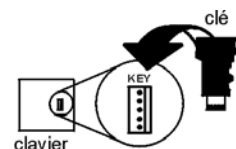
032	048	064	080	096	112	128	144	160	176	192	208	
	0	@	P	`	p	Ù	Ê	á	§	Ø	·	
033	049	065	081	097	113	129	145	161	177	193	209	
	1	A	Q	a	q	Û	È	î	±	Ł	ˆ	
034	050	066	082	098	114	130	146	162	178	194	210	
	2	B	R	b	r	Ú	É	ì	í	Đ	°	
035	051	067	083	099	115	131	147	163	179	195	211	
	3	C	S	c	s	Ü	Ë	í	↑	ß	`	
036	052	068	084	100	116	132	148	164	180	196	212	
	4	D	T	d	t	û	ê	ï	↓	ç	´	
037	053	069	085	101	117	133	149	165	181	197	213	
	5	E	U	e	u	ù	è	ì	↵	®	~	
038	054	070	086	102	118	134	150	166	182	198	214	
	6	F	V	f	v	ú	é	ñ	f	¤	÷	
039	055	071	087	103	119	135	151	167	183	199	215	
	7	G	W	g	w	ô	ë	ñ	£	⌂	«	
040	056	072	088	104	120	136	152	168	184	200	216	
	8	H	X	h	x	õ	ä	Ñ	→	μ	»	
041	057	073	089	105	121	137	153	169	185	201	217	
	9	I	Y	i	y	ó	Ä	ñ	↵	Ø	¡	
042	058	074	090	106	122	138	154	170	186	202	218	
	*	J	Z	j	z	ô	á	9	↑	ÿ	\	
043	059	075	091	107	123	139	155	171	187	203	219	
	+	;	K	[	k	{	ô	â	v	↓	Ä	X
044	060	076	092	108	124	140	156	172	188	204	220	
	,	<	L	¥	l	l	ò	à	¶	¢	®	
045	061	077	093	109	125	141	157	173	189	205	221	
	-	=	M	]	m	}	ó	á	w	½	ä	©
046	062	078	094	110	126	142	158	174	190	206	222	
	.	>	N	^	n	→	ö	ä	Ω	⅓	Ö	☐
047	063	079	095	111	127	143	159	175	191	207	223	
	/	?	O	_	o	←	ï	Æ	¼	õ	≡	

## Utilisation de la clé de mémoire

- [510]** Téléchargement à partir de la clé de mémoire (sections de **[001]** à **[396]**, toutes les étiquettes et tous les messages du clavier ACL) vers le clavier ACL.
- [520]** Copie des sections de **[001]** à **[396]**, de toutes les étiquettes et de tous les messages du clavier ACL vers la clé de mémoire.

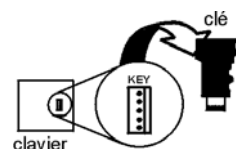
### Téléchargement du contenu de la clé de mémoire vers le clavier ACL

- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du clavier nommé « KEY ».
- 2) Pour télécharger le contenu de la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du clavier et saisir le numéro de section.
- 3) Une fois que le clavier a émis une tonalité de confirmation, attendre une deuxième tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire.

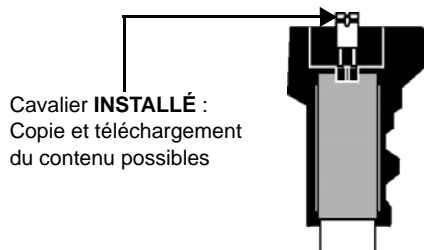


### Copie du contenu du clavier ACL vers la clé de mémoire

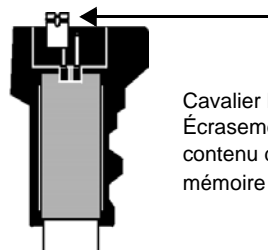
- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du clavier nommé « KEY ». S'assurer que le cavalier de protection d'écriture est installé (se référer au schéma de la clé de mémoire ci-dessous).
- 2) Pour copier le contenu de la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du clavier et saisir le numéro de section.
- 3) Une fois que le clavier a émis une tonalité de confirmation, attendre une deuxième tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire. Retirer le cavalier de la clé de mémoire afin d'éviter d'écraser accidentellement son contenu.



## Clé de mémoire



Cavalier **INSTALLÉ** :  
Copie et téléchargement  
du contenu possibles



Cavalier **DÉSINSTALLÉ** :  
Écrasement impossible du  
contenu de la clé de  
mémoire

## Voltmètre du combus

Pour vérifier si le combus fournit une alimentation suffisante, appuyer sur la touche **[0]** et la maintenir enfoncée. Entrer le **[CODE D'INSTALLATEUR]**, puis appuyer sur la touche **[ACC]**. Une lecture de 10,5 V ou moins indique que la tension est trop faible. La tension peut chuter pendant la vérification de la batterie du panneau de contrôle.





## K648

### Module de clavier à DEL pour 48 zones

Ce module n'accepte pas les capacités de programmation de l'installateur. Par conséquent, la programmation d'autres modules ou de panneau de contrôle raccordés au combus au moyen de ce clavier est impossible.

Section	Données	Description	Par défaut
[001]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 1	001 = (DEL A1)
[002]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 2	002 = (DEL A2)
[003]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 3	003 = (DEL A3)
[004]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 4	004 = (DEL A4)
[005]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 5	000
[006]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 6	000
[007]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 7	000
[008]	_/_/_/ (000 à 004)*	Affichage de la Partition 8	000

\*000 = désact.; 001 = A1; 002 = A2; 003 = A3; 004 = A4. Ne pas assigner le même numéro d'affichage à plus d'une section. Quatre partitions au maximum peuvent être affichées sur le clavier.

△= réglages par défaut

Section [009]	Options du clavier	DÉSACT.	ACT.
[1]	Mode confidentiel	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[2]	Sortie du mode confidentiel	△ appui d'une touche	<input type="checkbox"/> saisie d'un code
[3]	Sourdine	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[4]	Tonalité lors du délai de sortie	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[5]	Carillon à la fermeture d'une zone	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[6] à [8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Section [010]	Tonalité lors d'une défectuosité	DÉSACT.	ACT.
[1]	Tonalité lors de défectuosité / perte de l'heure du système	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[2]	Tonalité lors de défectuosité du communicateur	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[3]	Tonalité lors de défaillance d'un module / combus	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[4]	Tonalité lors de défectuosité d'une zone	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[5] à [8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.


Section [011]	Options de la sortie PGM et de sabotage du clavier	DÉSACT.	ACT.
[1]	État de la sortie PGM	△ N.O.	<input type="checkbox"/> N.F.
[2]	Mode de désactivation d'une sortie PGM	△ événement de désact.	<input type="checkbox"/> minuteur de sortie PGM
[3]	Temps de base de la sortie PGM	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
[4]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[5]	Antisabotage du clavier	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[6] à [8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Sections	Données	Description	Par défaut
[012]	_/_/_/ (005 à 255 secondes)	Minuteur de mode confidentiel	120
[013]	_/_/_/ (001 à 255; voir option [3], section [011])	Minuteur de sortie PGM	005

Sections	Événement d'activation de la sortie PGM
[014]	___/___/___ Groupe d'événements
[015]	___/___/___ Groupe de fonctions
[016]	___/___/___ No de début
[017]	___/___/___ No de fin

Sections	Événement de désactivation de la sortie PGM
[018]	___/___/___ Groupe d'événements
[019]	___/___/___ Groupe de fonctions
[020]	___/___/___ No de début
[021]	___/___/___ No de fin

 **Se référer à Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM. Seuls les groupes d'événements de 000 à 055 peuvent être utilisés pour la programmation de la sortie PGM du module.**

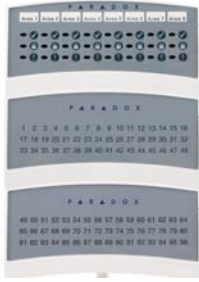
Sections	Description
[030]	<b>Essai de la sortie PGM</b> : Activer la PGM pendant 8 secondes pour vérifier qu'elle fonctionne adéquatement.
[040]	<b>Réinitialisation de l'affichage de zones</b> : Réinitialiser les sections d'affichage de zones [101] à [196] aux valeurs par défaut.

**Affichage de zone**

Section	Numéro de DEL	Zone affichée	Par défaut	Section	Numéro de DEL	Zone affichée	Par défaut	Section	Numéro de DEL	Zone affichée	Par défaut
[101]	___	Zone 1	001	[133]	___	Zone 33	033	[165]	___	Zone 65	000
[102]	___	Zone 2	002	[134]	___	Zone 34	034	[166]	___	Zone 66	000
[103]	___	Zone 3	003	[135]	___	Zone 35	035	[167]	___	Zone 67	000
[104]	___	Zone 4	004	[136]	___	Zone 36	036	[168]	___	Zone 68	000
[105]	___	Zone 5	005	[137]	___	Zone 37	037	[169]	___	Zone 69	000
[106]	___	Zone 6	006	[138]	___	Zone 38	038	[170]	___	Zone 70	000
[107]	___	Zone 7	007	[139]	___	Zone 39	039	[171]	___	Zone 71	000
[108]	___	Zone 8	008	[140]	___	Zone 40	040	[172]	___	Zone 72	000
[109]	___	Zone 9	009	[141]	___	Zone 41	041	[173]	___	Zone 73	000
[110]	___	Zone 10	010	[142]	___	Zone 42	042	[174]	___	Zone 74	000
[111]	___	Zone 11	011	[143]	___	Zone 43	043	[175]	___	Zone 75	000
[112]	___	Zone 12	012	[144]	___	Zone 44	044	[176]	___	Zone 76	000
[113]	___	Zone 13	013	[145]	___	Zone 45	045	[177]	___	Zone 77	000
[114]	___	Zone 14	014	[146]	___	Zone 46	046	[178]	___	Zone 78	000
[115]	___	Zone 15	015	[147]	___	Zone 47	047	[179]	___	Zone 79	000
[116]	___	Zone 16	016	[148]	___	Zone 48	048	[180]	___	Zone 80	000
[117]	___	Zone 17	017	[149]	___	Zone 49	000	[181]	___	Zone 81	000
[118]	___	Zone 18	018	[150]	___	Zone 50	000	[182]	___	Zone 82	000
[119]	___	Zone 19	019	[151]	___	Zone 51	000	[183]	___	Zone 83	000
[120]	___	Zone 20	020	[152]	___	Zone 52	000	[184]	___	Zone 84	000
[121]	___	Zone 21	021	[153]	___	Zone 53	000	[185]	___	Zone 85	000
[122]	___	Zone 22	022	[154]	___	Zone 54	000	[186]	___	Zone 86	000
[123]	___	Zone 23	023	[155]	___	Zone 55	000	[187]	___	Zone 87	000
[124]	___	Zone 24	024	[156]	___	Zone 56	000	[188]	___	Zone 88	000
[125]	___	Zone 25	025	[157]	___	Zone 57	000	[189]	___	Zone 89	000
[126]	___	Zone 26	026	[158]	___	Zone 58	000	[190]	___	Zone 90	000
[127]	___	Zone 27	027	[159]	___	Zone 59	000	[191]	___	Zone 91	000
[128]	___	Zone 28	028	[160]	___	Zone 60	000	[192]	___	Zone 92	000
[129]	___	Zone 29	029	[161]	___	Zone 61	000	[193]	___	Zone 93	000
[130]	___	Zone 30	030	[162]	___	Zone 62	000	[194]	___	Zone 94	000
[131]	___	Zone 31	031	[163]	___	Zone 63	000	[195]	___	Zone 95	000
[132]	___	Zone 32	032	[164]	___	Zone 64	000	[196]	___	Zone 96	000



*Le clavier affichera un maximum de 48 zones. Cependant, toute zone de 1 à 96 peut être sélectionnée. Ne pas assigner plus d'un numéro de DEL à une zone.*



# ANC1 V1.1

## Module de voyants

Le numéro de série du ANC1 est situé sur la carte de circuits imprimés du module.

△ = réglages par défaut

### Section [001] Assignation des partitions

#### Options

- [1] Partition 1
- [2] Partition 2
- [3] Partition 3
- [4] Partition 4
- [5] Partition 5 (EVO192 seulement)
- [6] Partition 6 (EVO192 seulement)
- [7] Partition 7 (EVO192 seulement)
- [8] Partition 8 (EVO192 seulement)

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction
- △ en fonction

### Section [002] Options générales 1

#### Options

- [1] Mode de sourdine de l'avertisseur\*
- [2] Tonalité lors de défectuosité du système
- [3] Tonalité lors de défectuosité du communicateur
- [4] Tonalité lors de défaillance d'un module / combus
- [5] Défectuosité d'une zone
- [6] à [8] Utilisation future

#### DÉSACT.

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- S.O.

#### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- S.O.

\* Pour que les options [2] à [5] fonctionnent, l'option [1] doit être désactivée.

### Sections Mode d'affichage de l'état

#### [003]

- \_\_/\_/\_ 000
- \_\_/\_/\_ 001
- \_\_/\_/\_ 002
- \_\_/\_/\_ 003 à 005

#### Description

- État de la partition
- Zones 01 à 48
- Zones 49 à 96
- Utilisation future

#### Par défaut

- 000
- 000
- 000
- S.O.

Entrer une valeur entre 000 et 005 pour régler l'état que le module de voyants affichera.



## DM50/60 et DM70

### Modules de détecteurs de mouvement

△ = réglages par défaut

Section [001]	Options générales	DÉSACT.	ACT.
<b>Options</b>			
[1]	Traitement simple / divisé	<input type="checkbox"/> traitement divisé	△ <b>traitement simple</b>
[2]	Indication de l'alarme (la DEL rouge s'allume pendant 5 sec.)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>
[3]	Indication du signal d'un mouvement (la DEL rouge clignote)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>
[4]	Indication du signal de non-mouvement (la DEL verte clignote)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>
[5]	Reconnaissance de sabotage	△ <b>hors fonction</b>	<input type="checkbox"/> en fonction
[6], [7] et [8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Se référer au schéma de connexion du DM50/60/70 à la page 43 pour l'emplacement des commutateurs DIP et du potentiomètre.

Section	Données	Description	Par défaut
[002]	__/_/___	000 Shield très faible, 001 Shield faible, 002 Shield normal, 003 Shield élevé	002



## DG85 V1.3

### Modules de détecteur de mouvement numérique haute sécurité pour l'extérieur

#### Modes opérationnels

Le DG85 peut fonctionner selon deux modes opérationnels différents : mode de combus ou mode relais. Cette option ne peut être configurée qu'à l'aide du cavalier **J3** :

**Mode relais : (Commutateur DIP 1 = DÉSACT.)**

Lorsque réglé en Mode relais, le DG85 fonctionne comme tout détecteur de mouvement conventionnel en communiquant ses signaux d'alarme et de sabotage via les relais. Les bornes **GRN** et **YEL** ne sont pas utilisées en Mode relais. En Mode relais, les réglages du détecteur ne peuvent être modifiés qu'à l'aide des cavaliers (voir tableau ci-dessous).

**Mode de Combus : (Commutateur DIP 1 = ACT.)**

Lorsque réglé en Mode combus, le DG85 transmet les signaux d'alarme et de sabotage, les données et les réglages du détecteur au moyen du combus à quatre fils. La sortie de relais du détecteur demeure toujours active, même lors du réglage en Mode de combus, et peut être utilisée pour activer d'autres dispositifs.

#### Réglages

Se référer au schéma de connexion du DG85 à la page 42 pour l'emplacement des commutateurs DIP et du potentiomètre.

△ = réglages par défaut

Section [001]	Options générales	DÉSACT.	ACT.	Réglage manuel
<b>[1]</b>	Traitement simple / divisé	<input type="checkbox"/> traitement divisé	△ <b>traitement simple</b>	Commutateur DIP 2 DÉSACT. = traitement divisé ACT. = traitement simple
<b>[2]</b>	DEL	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>	Commutateur DIP 3 DÉSACT. = hors fonction ACT. = en fonction
<b>[3]</b>	Indication du signal d'un mouvement	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>	Act. lorsque le commutateur 3 est à ON
<b>[4]</b>	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
<b>[5]</b>	Reconnaissance de sabotage	△ <b>hors fonction</b>	<input type="checkbox"/> en fonction	<input type="checkbox"/> S.O.

Section	Données	Description	Par défaut
<b>[002]</b>	__ / __ / __	000 Plus faible sensibilité, 010 Plus haute sensibilité	Potentiomètre 0-10 <sup>4</sup>

Pour régler la sensibilité manuellement, retirer le couvercle. À l'aide d'un tournevis, faire tourner le potentiomètre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la sensibilité du détecteur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer. Le potentiomètre peut être tourné de 360 ° dans les deux directions. Enlever le couvercle pour voir le nombre de fois que la DEL clignote puis ajuster le réglage de la sensibilité en conséquence. Le nombre de fois que la DEL clignote correspond au réglage de la sensibilité. Donc, si la sensibilité est réglée à 6, la DEL clignotera 6 fois.

Dans les cas où un réglage particulier peut être réglé manuellement ou à l'aide de la programmation par section, une divergence peut exister entre le réglage des commutateurs DIP et celui des sections appropriées. Dans de tels cas, le dernier changement effectué dictera le réglage. Par exemple, si la DEL est désactivée dans la section de programmation, le commutateur DIP indiquera qu'elle est activée, même si la DEL est en fait désactivée.



## DG467 V1.0

### Module de détecteur de mouvement plafonnier avec champ de détection de 360 °

#### Modes opérationnels

Le DG467 peut fonctionner selon deux modes opérationnels différents : mode de bus ou mode relais. Cette option ne peut être configurée qu'à l'aide du cavalier **J4** :

##### Mode relais : (J4 = DÉSACT.)

Lorsque réglé en Mode relais, le DG467 fonctionne comme tout détecteur de mouvement conventionnel en communiquant ses signaux d'alarme et de sabotage via les relais. Les bornes **GRN** et **YEL** ne sont pas utilisées en Mode relais. En Mode relais, les réglages du détecteur ne peuvent être modifiés qu'à l'aide des cavaliers (voir Figure 1).

##### Mode de bus : (J4 = ACT.)

Lorsque réglé en Mode de bus, le DG467 transmet les signaux d'alarme et de sabotage, les données et les réglages du détecteur au moyen du bus à quatre fils. La sortie de relais du détecteur demeure toujours active, même lors du réglage en Mode de bus, et peut être utilisée pour activer d'autres dispositifs.

En mode de bus, le détecteur de mouvement peut être modifié à l'aide des cavaliers ou en accédant au mode de programmation du module.



En mode de bus, le DG467 respecte la modification la plus récente, qu'elle soit faite au moyen de cavaliers ou de la section de programmation. À cause de cela, les positions actuelles des cavaliers peuvent ne pas représenter les réglages actuels. Tous les réglages sont sauvegardés dans le DG467, même s'il est hors tension.

△ = réglages par défaut

Section [001] Options générales		DÉSACT.	ACT.	Réglage manuel du cavalier
<b>Options</b>				
[1]	Mode de traitement du signal	<input type="checkbox"/> traitement divisé	△ <b>traitement simple</b>	DÉSACT. = J3 traitement divisé ACT. = J3 traitement simple
[2]	Réglages de la DEL	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>	DÉSACT. = J1 hors fonction ACT. = J1 en fonction
[3]	Mouvement sans alarme	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ <b>en fonction</b>	<input type="checkbox"/> S.O.
[5]	Reconnaissance de sabotage	△ <b>hors fonction</b>	<input type="checkbox"/> en fonction	<input type="checkbox"/> S.O.

Section	Mode d'affichage de l'état	Description	Par défaut	Réglage manuel du cavalier
[002]	_/ _/ _/ 000	△ <b>Shield très faible</b> (haute sensibilité)		J2 <b>DÉSACT.</b> = Shield élevé
	_/ _/ _/ 001	Shield faible	s.o.	J2 <b>ACT.</b> = △ <b>Shield très faible</b>
	_/ _/ _/ 002	Shield normal	s.o.	s.o.
	_/ _/ _/ 003	Shield élevé	s.o.	s.o.

Section	Indicateur de tension
[900]	Affiche le [numéro à 3 chiffres] représentant la tension d'entrée x 10 P. ex. : [133] = 13,3 V



## DG457 V1.0

### Détecteur de bris de verre numérique

#### Modes opérationnels

Le DG457 peut fonctionner selon deux modes opérationnels différents : mode de combus ou mode relais. Cette option ne peut être configurée qu'à l'aide du cavalier **J3** :

##### **Mode relais : (J3 = DÉSACT.)**

Lorsque réglé en Mode relais, le DG457 fonctionne comme tout détecteur de mouvement conventionnel en communiquant ses signaux d'alarme et de sabotage via les relais. Les bornes **GRN** et **YEL** ne sont pas utilisées en Mode relais. En Mode relais, les réglages du détecteur ne peuvent être modifiés qu'à l'aide des cavaliers (voir Figure 1).

##### **Combus Mode: (J3 = ACT.)**

Lorsque réglé en Mode de combus, le DG457 transmet les signaux d'alarme et de sabotage, les données et les réglages du détecteur au moyen du combus à quatre fils. La sortie de relais du détecteur demeure toujours active, même lors du réglage en Mode de combus, et peut être utilisée pour activer d'autres dispositifs.

En mode de combus, le détecteur de mouvement peut être modifié à l'aide des cavaliers ou en accédant au mode de programmation du module

△ = réglages par défaut

#### Section [001]

##### Options

		DÉSACT.	ACT.	Réglage manuel du cavalier
[1]	Réglage de la sensibilité	△ régulier	<input type="checkbox"/> faible	DÉSACT. = J2 sensibilité régulière ACT. = J2 faible sensibilité
[2]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[3]	Mémoire d'alarmes	△ alarme hors fonction	<input type="checkbox"/> alarme en fonction	DÉSACT. = J1 alarme hors fonction ACT. = J1 alarme en fonction
[4]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[5]	Reconnaissance de sabotage	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction	<input type="checkbox"/> S.O.

#### Section [002]

##### Mode d'essai

##### Méthode du clavier

Entrer (123) lance le mode d'essai.

##### Méthode du cavalier

Retirer et replacer le cavalier 1 (J1).

##### Méthode Test Trek

Le TestTrek (V2.0 ou ultérieure) à une distance approximative de 2,5 m (8 pi) du GlassTrek, appuyer sur le bouton d'essai. Une tonalité, suivie d'une série de tonalités, se fait entendre pour signaler au GlassTrek d'entrer en mode d'essai.

#### Section [900]

##### Indicateur de tension

Affiche le [numéro à 3 chiffres] représentant la tension d'entrée x 10

P. ex. : [133] = 13,3 V



## ZX1 V2.0

### Module d'expansion pour 1 zone



△ = réglages par défaut

#### Section [001] Options générales

##### Option

[1]

*Reconnaissance de sabotage*

##### DÉSACT.

△ hors fonction

##### ACT.

en fonction

[2] à [8]

*Utilisation future*

S.O.

S.O.

Vitesse d'entrée = Temps de base X Valeur temps (par défaut : 600 ms)

#### Sections

##### Temps de base

[002]

\_\_/\_\_/\_\_ (000 = 15 ms)

\_\_/\_\_/\_\_ (001 = 1 seconde)

\_\_/\_\_/\_\_ (002 = 1 minute)

##### Description

*Pour le temps de base : À l'aide de la programmation de niveau, appuyer sur les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner une valeur entre 000 et 002, puis appuyer sur [ENTRÉE].*

##### Par défaut

s.o.

s.o.

#### Section

##### Valeur temps

[003]

\_\_/\_\_/\_\_ (001 à 255)

# ZX4 V1.0

## Module d'expansion pour 4 zones



△ = réglages par défaut

**Section [001]** Options générales

**Option**

[1]

Reconnaissance de sabotage ACT. = Entrée 4 (Z4) devient entrée de sabotage

**DÉSACT.**

△ hors fonction

**ACT.**

en fonction

[2] à [8]

Utilisation future

S.O.

S.O.

Vitesse d'entrée	Temps de base (000-002)*		Valeur temps (000-255)		Par défaut
Entrée 001	[002]	__/_/___	[003]	__/_/___	600 ms
Entrée 002	[004]	__/_/___	[005]	__/_/___	600 ms
Entrée 003	[006]	__/_/___	[007]	__/_/___	600 ms
Entrée 004	[008]	__/_/___	[009]	__/_/___	600 ms
Entrée 005 (ATZ de l'entrée 001)	[010]	__/_/___	[011]	__/_/___	600 ms
Entrée 006 (ATZ de l'entrée 002)	[012]	__/_/___	[013]	__/_/___	600 ms
Entrée 007 (ATZ de l'entrée 003)	[014]	__/_/___	[015]	__/_/___	600 ms
Entrée 008 (ATZ de l'entrée 004)	[016]	__/_/___	[017]	__/_/___	600 ms

\* Pour le temps de base : À l'aide de la programmation de niveau, appuyer sur les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner une valeur entre 000 et 002 et appuyer sur [ENTRÉE]. Multiplicateurs de temps de base : 000 = 15 ms, 001 = 1 seconde, 002 = 1 minute.

# ZX8

## Module d'expansion pour 8 zones



△ = réglages par défaut

Section [001]	Options générales	DÉSACT.	ACT.
<b>Options</b>			
[1]	Reconnaissance de sabotage ACT. = Entrée 8 (Z8) devient entrée de sabotage	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[2]	Désactivation de la sortie PGM après	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> minuteur de sortie PGM
[3]	État normal de la sortie PGM	△ N.O.	<input type="checkbox"/> N.F.
[4]	Temps de base de la sortie PGM	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
[5] à [8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Vitesse d'entrée	Temps de base (000-002)*	Valeur temps (000-255)	Par défaut
001 ou 009	[002] _/_/_	[003] _/_/_	600 ms
002 ou 010	[004] _/_/_	[005] _/_/_	600 ms
003 ou 011	[006] _/_/_	[007] _/_/_	600 ms
004 ou 012	[008] _/_/_	[009] _/_/_	600 ms
005 ou 013	[010] _/_/_	[011] _/_/_	600 ms
006 ou 014	[012] _/_/_	[013] _/_/_	600 ms
007 ou 015	[014] _/_/_	[015] _/_/_	600 ms
008 ou 016	[016] _/_/_	[017] _/_/_	600 ms

\* Pour le temps de base : Appuyer sur les touches ▲ et ▼ pour sélectionner une valeur entre 000 et 002, puis appuyer sur [ENTRÉE]. Multiplicateurs de temps de base : 000 = 15 ms, 001 = 1 seconde, 002 = 1 minute.

Section	Données	Description	Par défaut
[018]	_/_/_ (000 à 255; voir option [4], section [001])	Minuteur de sortie PGM	005

Sections	Événement d'activation de sortie PGM
[019]	_/_/_ Groupe d'événements
[020]	_/_/_ Groupe de fonctions
[021]	_/_/_ No de début
[022]	_/_/_ No de fin

Sections	Événement de désactivation de sortie PGM
[023]	_/_/_ Groupe d'événements
[024]	_/_/_ Groupe de fonctions
[025]	_/_/_ No de début
[026]	_/_/_ No de fin

 Se référer à l'Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM. Seuls les groupes d'événements 000 à 055 peuvent être utilisés pour programmer la sortie PGM du module.

Section	Description
[030]	<b>Essai de la sortie PGM</b> : Activer la sortie PGM pendant 8 secondes pour vérifier qu'elle fonctionne adéquatement.



## RTX3 V1.1

### Module d'expansion sans fil Magellan

Lors de l'utilisation sur un EVO96 de version 1.52 ou de version ultérieure sans K641, activer l'option [1] dans la section [3029].

△ = réglages par défaut

#### Section [001]

##### Options

- [1] *Supervision de batterie faible*
- [2] *Contrôle de présence*
- [3] *Intervalle de temps pour le contrôle de présence*
- [4] *Contrôle du brouillage radioélectrique*
- [5] *Sabotage du module intégré*
- [6] et [7] *Utilisation future*
- [8] *Signal de sabotage de l'émetteur*

##### DÉSACT.

- hors fonction
- △ **hors fonction**
- △ **24 heures**
- hors fonction
- △ **hors fonction**
- S.O.
- △ **ignoré**

##### ACT.

- en fonction
- en fonction
- 80 minutes
- △ **en fonction**
- en fonction
- S.O.
- reporté

#### Section

##### [030]

Visualisation du numéro de série à 6 chiffres inconnu d'un émetteur.

#### Sections

##### [101] à [132]

Assigner les émetteurs au RTX3 en saisissant les numéros de série à 6 chiffres dans la section appropriée ou en appuyant et relâchant l'interrupteur de sécurité de l'émetteur.

[101] = Émetteur / Entrée 1, [132] = Émetteur / Entrée 32

Pour supprimer des émetteurs assignés, saisir 000000 comme numéro de série

#### Sections

##### Informations de l'émetteur

##### [601] à [632]

Visualiser la puissance du signal de l'émetteur (3 ou moins est trop faible et l'émetteur devrait être déplacé. 4 à 10 est acceptable). [601] est Émetteur / Entrée 1, [632] est Émetteur / Entrée 32)

##### [701] à [732]

Visualiser la durée de vie des batteries actuellement dans les émetteurs (Nombre de semaine depuis lequel les batteries sont dans l'émetteur). [701] est Émetteur / Entrée 1, [732] est Émetteur / Entrée 32)

##### [801] à [832]

Visualiser la durée de vie des anciennes batteries des émetteurs (Nombre de semaines que les anciennes batteries ont passé dans l'émetteur). [801] est Émetteur / Entrée 1, [832] est Émetteur / Entrée 32)

##### Sortie PGM bidirectionnelle

##### [671] à [678]

Visualiser la puissance du signal de la sortie PGM bidirectionnelle (une puissance de 3 ou moins est trop faible et l'émetteur devrait être déplacé. Les puissances 4 à 10 sont acceptables).

##### [901] à [908]

Assigner ou supprimer une PGM bidirectionnelle (Entrer le numéro de série de la sortie PGM ou appuyer et relâcher l'interrupteur de sécurité de l'émetteur pour l'assigner ou entrer 000000 pour le supprimer. Section [901] = PGM 1, section [908] = PGM 8. Pour [901] à [904], entrer 000000 l'assignera à la sortie PGM intégrée).

##### [910] à [989]

Programmer la sortie PGM bidirectionnelle (voir Tableau 4 à la page 21)

Tableau 4 : Option de programmation de la sortie PGM

		Groupe d'événements	Groupe de fonctions	No de début	No de fin
Activation de sortie PGM*	PGM1	[910]	[911]	[912]	[913]
	PGM2	[920]	[921]	[922]	[923]
	-	+10 par PGM	+10 par PGM	+10 par PGM	+10 par PGM
	PGM8	[980]	[981]	[982]	[983]

Désactivation de sortie PGM*	PGM1	[914]	[915]	[916]	[917]
	PGM2	[924]	[925]	[926]	[927]
	-	+10 par PGM	+10 par PGM	+10 par PGM	+10 par PGM
	PGM8	[984]	[985]	[986]	[987]

\*Se référer à la section de programmation des sorties PGM du guide pour panneau Digiplex ou Digiplex EVO pour une liste complète des événements.

		Délai de sortie PGM	Options		
Délai de sortie PGM (000 à 255) Par défaut : 005	PGM1	[918]	[919]	Option [1] : ACT. = délai de sortie PGM DÉSACT. = verrouillage (par défaut)	
	PGM2	[928]	[929]		
	-	+10 par PGM	+10 par PGM	Option [2] : ACT. = minutes DÉSACT. = secondes (par défaut)	
	PGM8	[988]	[989]		

[991]

Visualisation de défectuosité de sabotage de sortie PGM bidirectionnelle (les sorties PGM défectueuses seront indiquées par leurs numéros)

[992]

Visualisation de défaillance de communication de sortie PGM bidirectionnelle (les sorties PGM défectueuses seront indiquées par leurs numéros)

### Sections

[040] à [043]

Voir lesquelles des 32 télécommandes sont utilisées.

[040] = télécommandes 1 à 8; [043] = télécommandes 25 à 32.

Pour supprimer une télécommande, appuyer sur le numéro correspondant jusqu'à ce qu'il ne soit plus affiché dans ces sections.

[201] à [232]

Assignation de télécommandes à la RTX3.

[201] = télécommande 01; [232] = télécommande 32

Entrer dans la section désirée, appuyer sur un bouton de la télécommande et le maintenir enfoncé jusqu'à ce qu'une tonalité de confirmation se fasse entendre.

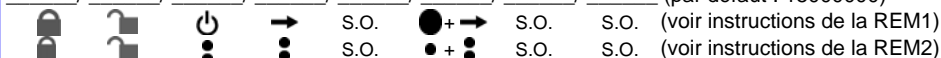
[301] à [332]

Assigner les télécommandes aux utilisateurs en entrant un numéro d'utilisateur (001 à 255) dans la section appropriée (Utilisateurs 001 à 255, Section [301] = télécommande 01, section [332] = télécommande 32)

Programmer la télécommande ou supprimer le bouton de programmation de la télécommande.

[401] = télécommande 01; [432] = télécommande 32

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (par défaut : 15000000)



[401] à [432]

[0] = Bouton hors fonction

[1] = Arm. Régulier

[2] = Arm. Partiel

[3] = Arm. Instantané

[4] = Arm. Forcé

[5] = Désarm.

[6] = Désarm. Partiel / Instant.

[7] = Panique 1† (Police)

[8] = Panique 2† (Non-Médicale)

[9] = Panique 3† (Incendie)

[partiel] = Réinitialisation de détecteur de fumée

[forcé] = Touche Fonction 1\*

[arm.] = Touche Fonction 2\*

[désarm.] = Touche Fonction 3\*

[cont.] = Touche Fonction 4\*

[mém.] = Touche Fonction 5\*

[effac.] = Quitter sans sauvegarder [entrée] = Sauvegarde des données

# LSN4 et SUB1 V1.1

## Module d'interphonie



△ = réglages par défaut

### Section [001] Assignation des partitions de la sous-station 1

#### Options

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5*
- [6] *Partition 6*
- [7] *Partition 7*
- [8] *Partition 8*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

### Section [002] Assignation des partitions de la sous-station 2

#### Options

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5*
- [6] *Partition 6*
- [7] *Partition 7*
- [8] *Partition 8*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

### Section [003] Assignation des partitions de la sous-station 3

#### Options

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5*
- [6] *Partition 6*
- [7] *Partition 7*
- [8] *Partition 8*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

### Section [004] Assignation des partitions de la sous-station 4

#### Options

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5*
- [6] *Partition 6*
- [7] *Partition 7*
- [8] *Partition 8*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

<b>Section [005]</b>	<b>Option générale 1</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Entrée antisabotage du module</i>
[2]	<i>Surveillance de la ligne téléphonique</i>
[3]	<i>Contournement du volume</i>
[4]	<i>Enregistrement continu</i>
[5]	<i>Contournement de la sirène lors de communication</i>
[6]	<i>Rétroaction de localisation sur sous-stations</i>
[7]	<i>Code réponse de connexion</i>
[8]	<i>Connexion par rappel</i>

**DÉSACT.**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 hors fonction  
 **hors fonction**  
 hors fonction  
 **hors fonction**  
 **direct**  
 hors fonction

**ACT.**  
 en fonction  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 en fonction  
 en fonction  
 appuyer \*  
 en fonction

<b>Section [006]</b>	<b>Option générale 2</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Interrupteur de sécurité de la sous-station 1</i>
[2]	<i>Interrupteur de sécurité de la sous-station 2</i>
[3]	<i>Interrupteur de sécurité de la sous-station 3</i>
[4]	<i>Interrupteur de sécurité de la sous-station 4</i>
[5]	<i>Entrée du fond musical</i>
[6]	<i>Sélection de menu de la ligne tél. utilisateur</i>
[7]	<i>Sélection de menu de la ligne tél. station de surv.</i>
[8]	<i>Menu par défaut de la ligne tél. de l'utilisateur</i>

**DÉSACT.**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **utilisateur**  
 utilisateur  
 arm. / désarm.

**ACT.**  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 station surv.  
 **station surv.**  
 **interphonie**

<b>Section [007]</b>	<b>Options de raccordement 1</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Alarme de zone déclenche Mode d'interphonie</i>
[2]	<i>Alarme d'incendie déclenche Mode d'interphonie</i>
[3]	<i>Alarme de contrainte déclenche Mode d'interphonie</i>
[4]	<i>Panique de police déclenche Mode d'interphonie</i>
[5]	<i>Panique médicale déclenche Mode d'interphonie</i>
[6]	<i>Panique d'incendie déclenche Mode d'interphonie</i>
[7]	<i>Sabotage de zone déclenche Mode d'interphonie</i>
[8]	<i>Supervision de zone déclenche Mode d'interphonie</i>

**DÉSACT.**  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**

**ACT.**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 en fonction  
 en fonction

<b>Section [008]</b>	<b>Options de raccordement 2</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Défect. de boucle d'incendie de zone déclenche Mode d'interphonie</i>
[2]	<i>Sabotage de module déclenche Mode d'interphonie</i>
[3]	<i>Alarme de porte forcée déclenche Mode d'interphonie</i>
[4]	<i>Défaillance du bus déclenche Mode d'interphonie</i>
[5]	<i>Code de police déclenche Mode d'interphonie</i>
[6] - [8]	<i>Utilisation future</i>

**DÉSACT.**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 **hors fonction**  
 S.O.

**ACT.**  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 S.O.

<b>Section [009]</b>	<b>Options de téléappel de la sous-station 1</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Utilisation future</i>
[2]	<i>Sous-station 1 / téléappel Sous-station 2</i>
[3]	<i>Sous-station 1 / téléappel Sous-station 3</i>
[4]	<i>Sous-station 1 / téléappel Sous-station 4</i>
[5] - [8]	<i>Utilisation future</i>

**DÉSACT.**  
 S.O.  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 S.O.

**ACT.**  
 S.O.  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 S.O.

<b>Section [010]</b>	<b>Options de téléappel de la sous-station 2</b>
<b>Options</b>	
[1]	<i>Sous-station 2 / téléappel Sous-station 1</i>
[2]	<i>Utilisation future</i>
[3]	<i>Sous-station 2 / téléappel Sous-station 3</i>
[4]	<i>Sous-station 2 / téléappel Sous-station 4</i>
[5] - [8]	<i>Utilisation future</i>

**DÉSACT.**  
 hors fonction  
 S.O.  
 hors fonction  
 hors fonction  
 S.O.

**ACT.**  
 **en fonction**  
 S.O.  
 **en fonction**  
 **en fonction**  
 S.O.

**Section [011] Options de téléappel de la sous-station 3****Options**

- [1] *Sous-station 3 / téléappel Sous-station 1*
- [2] *Sous-station 3 / téléappel Sous-station 2*
- [3] *Utilisation future*
- [4] *Sous-station 3 / téléappel Sous-station 4*
- [5] - [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- hors fonction
- hors fonction
- S.O.
- hors fonction
- S.O.

**ACT.**

- en fonction**
- en fonction**
- S.O.
- en fonction**
- S.O.

**Section [012] Options de téléappel de la sous-station 4****Options**

- [1] *Sous-station 4 / téléappel Sous-station 1*
- [2] *Sous-station 4 / téléappel Sous-station 2*
- [3] *Sous-station 4 / téléappel Sous-station 3*
- [4] - [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- S.O.

**ACT.**

- en fonction**
- en fonction**
- en fonction**
- S.O.

**Section [013] Options de bouton de panique de la sous-station****Options****[1] et [2]**

Options de bouton de panique Sous-station 1		
	[1]	[2]
<i>Hors fonction (par défaut)</i>	DÉSACT.	DÉSACT.
<i>Panique de police</i>	ACT.	DÉSACT.
<i>Panique médicale</i>	DÉSACT.	ACT.
<i>Panique d'incendie</i>	ACT.	ACT.

**DÉSACT.**

- voir tableau
- voir tableau

**ACT.**

- voir tableau
- voir tableau

**[3] et [4]**

Options de bouton de panique Sous-station 2		
	[3]	[4]
<i>Hors fonction (par défaut)</i>	DÉSACT.	DÉSACT.
<i>Panique de police</i>	ACT.	DÉSACT.
<i>Panique médicale</i>	DÉSACT.	ACT.
<i>Panique d'incendie</i>	ACT.	DÉSACT.

- voir tableau
- voir tableau

- voir tableau
- voir tableau

**[5] et [6]**

Options de bouton de panique Sous-station 3		
	[5]	[6]
<i>Hors fonction (par défaut)</i>	DÉSACT.	DÉSACT.
<i>Panique de police</i>	ACT.	DÉSACT.
<i>Panique médicale</i>	DÉSACT.	ACT.
<i>Panique d'incendie</i>	ACT.	ACT.

- voir tableau
- voir tableau

- voir tableau
- voir tableau

**[7] et [8]**

Options de bouton de panique Sous-station 4		
	[7]	[8]
<i>Hors fonction (par défaut)</i>	DÉSACT.	DÉSACT.
<i>Panique de police</i>	ACT.	DÉSACT.
<i>Panique médicale</i>	DÉSACT.	ACT.
<i>Panique d'incendie</i>	ACT.	ACT.

- voir tableau
- voir tableau

- voir tableau
- voir tableau

**Section [014] Rétroaction de panique audible de la sous-station****Options**

- [1] *Rétroaction de panique audible de la sous-station 1*
- [2] *Rétroaction de panique audible de la sous-station 2*
- [3] *Rétroaction de panique audible de la sous-station 3*
- [4] *Rétroaction de panique audible de la sous-station 4*
- [5] - [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- hors fonction**
- hors fonction**
- hors fonction**
- hors fonction**
- S.O.

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- S.O.



Section [015] Options de message audio 1	
Options	
[1]	Message audio lors d'un délai de sortie
[2]	Message audio lors d'un armement
[3]	Message audio lors d'un désarmement
[4]	Message audio lors d'un délai d'entrée
[5]	Message audio d'accueil
[6]	Message audio d'aurevoir
[7]	Message audio lors d'une défectuosité du système
[8]	Message audio lors d'entrée / sortie de l'installateur

**DÉSACT.**  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction

**ACT.**  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction

Section [016] Options de message audio 2	
Option	
[1]	Message audio / musique ACT. / DÉSACT.
[2]	Message audio / enr. personnel ACT. / DÉSACT.
[3]	Jouer messages "Armé" lors d'arm. Partiel / Instant.
[4]	Message audio / interphonie ACT. / DÉSACT.
[5]	Utilisation future
[6]	Nouveau message d'alarme (alarme dans même partition)
[7]	Message de rapport de nouvelle alarme (alarme dans autre partition)
[8]	Pour débiter, entrer message de numéro de compte

**DÉSACT.**  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 S.O.  
 tonalité  
 tonalité  
 tonalité

**ACT.**  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 S.O.  
 voix  
 voix  
 voix

Section [017] Étiquettes audio personnalisées de partitions	
Option	
[1]	Étiquette audio de la Partition 1
[2]	Étiquette audio de la Partition 2
[3]	Étiquette audio de la Partition 3
[4]	Étiquette audio de la Partition 4
[5]	Étiquette audio de la Partition 5
[6]	Étiquette audio de la Partition 6
[7]	Étiquette audio de la Partition 7
[8]	Étiquette audio de la Partition 8

**DÉSACT.**  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut

**ACT.**  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle

Section [018] Étiquettes audio personnalisées de l'utilisateur	
Option	
[1]	Étiquette audio du maître
[2]	Étiquette audio de l'utilisateur 2
[3]	Étiquette audio de l'utilisateur 3
[4]	Étiquette audio de l'utilisateur 4
[5]	Étiquette audio de l'utilisateur 5
[6]	Étiquette audio de l'utilisateur 6
[7]	Étiquette audio de l'utilisateur 7
[8]	Étiquette audio de l'utilisateur 8

**DÉSACT.**  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut

**ACT.**  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle

Section [019] Étiquettes audio personnalisées	
Option	
[1]	Étiquette audio du système
[2]	Message d'alarme
[3]	Message d'alarme d'incendie
[4] - [8]	Utilisation future

**DÉSACT.**  
 par défaut  
 par défaut  
 par défaut  
 S.O.

**ACT.**  
 personnelle  
 personnelle  
 personnelle  
 S.O.

Section [020] État de la partition de la sous-station 1	
Option	
[1]	Joue état de la Partition 1
[2]	Joue état de la Partition 2
[3]	Joue état de la Partition 3
[4]	Joue état de la Partition 4
[5]	Joue état de la Partition 5

**DÉSACT.**  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction

**ACT.**  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction  
 en fonction

**Section [020] État de la partition de la sous-station 1**

- [6] *Joue état de la Partition 6*  
 [7] *Joue état de la Partition 7*  
 [8] *Joue état de la Partition 8*

- hors fonction                      **△ en fonction**  
 hors fonction                      **△ en fonction**  
 hors fonction                      **△ en fonction**

**Section [021] État de la partition de la sous-station 2****Option**

- [1] *Joue état de la Partition 1*  
 [2] *Joue état de la Partition 2*  
 [3] *Joue état de la Partition 3*  
 [4] *Joue état de la Partition 4*  
 [5] *Joue état de la Partition 5*  
 [6] *Joue état de la Partition 6*  
 [7] *Joue état de la Partition 7*  
 [8] *Joue état de la Partition 8*

**DÉSACT.**

- hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction

**ACT.**

- △ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**

**Section [022] État de la partition de la sous-station 3****Option**

- [1] *Joue état de la Partition 1*  
 [2] *Joue état de la Partition 2*  
 [3] *Joue état de la Partition 3*  
 [4] *Joue état de la Partition 4*  
 [5] *Joue état de la Partition 5*  
 [6] *Joue état de la Partition 6*  
 [7] *Joue état de la Partition 7*  
 [8] *Joue état de la Partition 8*

**DÉSACT.**

- hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction

**ACT.**

- △ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**

**Section [023] État de la partition de la sous-station 4****Option**

- [1] *Joue état de la Partition 1*  
 [2] *Joue état de la Partition 2*  
 [3] *Joue état de la Partition 3*  
 [4] *Joue état de la Partition 4*  
 [5] *Joue état de la Partition 5*  
 [6] *Joue état de la Partition 6*  
 [7] *Joue état de la Partition 7*  
 [8] *Joue état de la Partition 8*

**DÉSACT.**

- hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction  
 hors fonction

**ACT.**

- △ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**  
**△ en fonction**

Sections	Données	Description	Par défaut
[024]	__/_/___ (005 à 255, 000 = tous les util., 001 = Maître / Util. 1)	Accès à la connexion utilisateur	001
[025]	__/_/___ (001 à 032 X 1 sonnerie, 000 = désact.)	Compteur de sonnerie	006
[026]	__/_/___ (000 à 255 X 1 seconde, 000 = instant.)	Délai de contournement du répondeur	030
[027]	__/_/___ (000 à 255 X 1 seconde, 000 = instant.)	Minuterie de défaut de la SLT	030
[028]	__/_/___ (001 à 030 X 1 minute)	Délai de connexion par rappel	005
[029]	__/_/___ Utilisation future	S.O.	S.O.
[030]	__/_/___ (005 à 255 X 1 seconde)	Délai avant répétition de message de connexion	030
[031]	__/_/___ (005 à 255 X 1 seconde)	Délai avant répétition de message d'alarme	020
[032]	__/_/___ (005 à 255 X 1 seconde)	Délai avant répétition de message d'alarme d'incendie	020
[033]	__/_/___ (010 à 060 X 1 seconde)	Délai de code d'entrée / réponse de conn.	020
[034]	__/_/___ (020 à 060 X 1 seconde)	Délai de code d'entrée de conn. par rappel	020
[035]	__/_/___ (005 à 115 X 1 seconde)	Enregistrement audio de pré-alarme*	015
[036]	__/_/___ (005 à 115 X 1 seconde)	Enregistrement audio de post-alarme*	015
[037]	__/_/___/___/___	Code d'accès de connexion par rappel	000000

### Section [038] Horaire de sourdine de la sous-station 1

Heure de début	Heure de fin	Jours (mettre à ACT. ou DÉSACT.)
		<b>D L M M J V S H</b>
Horaire A : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8
Horaire B : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8

### Section [039] Horaire de sourdine de la sous-station 2

Heure de début	Heure de fin	Jours (mettre à ACT. ou DÉSACT.)
		<b>D L M M J V S H</b>
Horaire A : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8
Horaire B : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8

### Section [040] Horaire de sourdine de la sous-station 3

Heure de début	Heure de fin	Jours (mettre à ACT. ou DÉSACT.)
		<b>D L M M J V S H</b>
Horaire A : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8
Horaire B : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8

### Section [041] Horaire de sourdine de la sous-station 4

Heure de début	Heure de fin	Jours (mettre à ACT. ou DÉSACT.)
		<b>D L M M J V S H</b>
Horaire A : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8
Horaire B : _____ : _____	_____ : _____	1 2 3 4 5 6 7 8

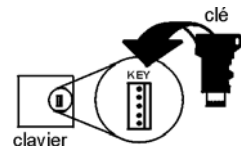
## Utilisation de la clé de mémoire

[100] Téléchargement de la clé de mémoire dans le module d'interphonie

[110] Copier programmation du module d'interphonie dans la clé de mémoire

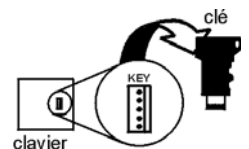
### Téléchargement du contenu de la clé de mémoire vers le module d'interphonie

- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du module d'interphonie marqué "KEY".
- 2) Pour télécharger le contenu de la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du module d'interphonie, puis entrer le numéro de section **[100]**.
- 3) Une fois que le clavier a émis une tonalité de confirmation, attendre une deuxième tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire.

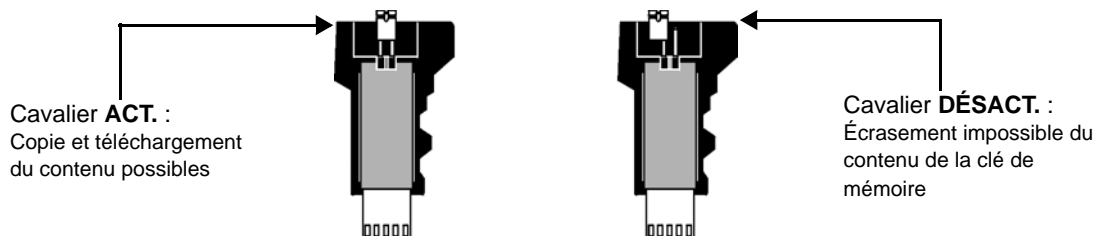


### Copie du contenu du module d'interphonie vers la clé de mémoire

- 1) Insérer la clé de mémoire dans le connecteur du module d'interphonie marqué "KEY". S'assurer que le cavalier de protection d'écriture est installé (se référer à *Clé de mémoire* ci-dessous).
- 2) Pour copier le contenu vers la clé de mémoire, accéder au mode de programmation du module d'interphonie, puis entrer le numéro de section **[110]**.
- 3) Une fois que le clavier a émis une tonalité de confirmation, attendre un deuxième une tonalité de confirmation avant de retirer la clé de mémoire. Retirer le cavalier de la clé de mémoire afin d'éviter d'écraser accidentellement son contenu.



## Clé de mémoire



## Voltmètre du combus

Pour vérifier si le combus fournit une alimentation suffisante, accéder au mode de programmation du module d'interphonie et entrer dans la section **[050]**. Une lecture de 12 V ou moins indique que la tension est trop basse. La tension peut chuter lors de la vérification de la batterie du panneau de contrôle. Appuyer sur **[ENTRER]** pour régénérer l'affichage.

# ACM12

## Module de contrôle d'accès à 4 fils



△ = réglages par défaut

### Section [001] Assignation des partitions

#### Option

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5 (EVO 192 seulement)*
- [6] *Partition 6 (EVO 192 seulement)*
- [7] *Partition 7 (EVO 192 seulement)*
- [8] *Partition 8 (EVO 192 seulement)*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

### Section [002] Options générales 1

#### Option

- [1] *Entrée antisabotage*
- [2] *Courant de charge de la batterie*
- [3] *DEL rouge du lecteur suit état de la partition*
- [4] *Avertisseur du lecteur suit état de la partition lorsque l'option [3] est ACT.*
- [5] *Activation de l'horaire porte déverrouillée par une carte*
- [6] *Porte se verrouillera à nouveau*
- [7] *DEL verte du lecteur pour accès autorisé*
- [8] *Déverrouillage lors de demande de sortie (REX)*

#### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- △ **350 mA**
- hors fonction
- hors fonction
- hors fonction
- △ **immédiatement**
- hors fonction
- hors fonction

#### ACT.

- en fonction
- 800 mA
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**
- lorsque fermé
- △ **en fonction**
- △ **en fonction**

### Section [003] Options générales 2

#### Option

- [1] *Alarme de porte restée ouverte*
- [2] *Pré-alarme de porte restée ouverte*
- [3] *Alarme de porte restée ouverte*
- [4] *Alarme de porte restée ouverte suit*
- [5] *Alarme de porte ouverte forcée*
- [6] *Alarme de porte forcée*
- [7] *Alarme de porte forcée suit*
- [8] *Rétroaction / accès au lecteur*

#### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- hors fonction
- silencieuse
- △ **restauration d'alarme**
- △ **hors fonction**
- silencieuse
- △ **restauration d'alarme**
- visuelle

#### ACT.


- en fonction
- △ **en fonction**
- △ **audible**
- minuteur à tonalités
- en fonction
- △ **audible**
- minuteur à tonalités
- △ **visuelle et audible**

Section [004] Options de sorties PGM		DÉSACT.	ACT.															
<b>Options</b>																		
[1]	Désactivation de la sortie PGM après	△ évén. de désactivation	<input type="checkbox"/> minuteur de sortie PGM															
[2]	État normal de la sortie PGM	△ <b>N.O.</b>	<input type="checkbox"/> N.F.															
[3]	Temps de base de la sortie PGM	△ <b>1 seconde</b>	<input type="checkbox"/> 1 minute															
[4] et [5]	Spécial																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>[4]</th> <th>[5]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/> Carte seulement</td> <td>DÉSACT.</td> <td>DÉSACT.</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> NIP seulement</td> <td>ACT.</td> <td>DÉSACT.</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Carte et NIP</td> <td>DÉSACT.</td> <td>ACT.</td> </tr> <tr> <td>△ <b>Carte ou NIP</b></td> <td>ACT.</td> <td>ACT.</td> </tr> </tbody> </table>		[4]	[5]	<input type="checkbox"/> Carte seulement	DÉSACT.	DÉSACT.	<input type="checkbox"/> NIP seulement	ACT.	DÉSACT.	<input type="checkbox"/> Carte et NIP	DÉSACT.	ACT.	△ <b>Carte ou NIP</b>	ACT.	ACT.	<input type="checkbox"/> voir tableau <input type="checkbox"/> voir tableau	<input type="checkbox"/> voir tableau <input type="checkbox"/> voir tableau
	[4]	[5]																
<input type="checkbox"/> Carte seulement	DÉSACT.	DÉSACT.																
<input type="checkbox"/> NIP seulement	ACT.	DÉSACT.																
<input type="checkbox"/> Carte et NIP	DÉSACT.	ACT.																
△ <b>Carte ou NIP</b>	ACT.	ACT.																
[6]	Rétroaction de localisation du lecteur	△ <b>visuelle</b>	<input type="checkbox"/> visuelle et audible															
[7]	Déverrouillage de la porte lors d'alarme d'incendie	△ <b>hors fonction</b>	<input type="checkbox"/> en fonction															
[8]	Supervision / c.a. et batterie	△ <b>en fonction</b>	<input type="checkbox"/> hors fonction															

Section	Données	Description	Par défaut
[005]	__/__/__ (000 à 255 x 1 minute; 000 = instant.)	Délai avant la transmission d'un rapport de panne d'alimentation	030
[006]	__/__/__ (001 à 255 secondes)	Période de porte déverrouillée	005
[007]	__/__/__ (001 à 255 secondes ajoutées à la section [006])	Prolongement de la période pendant laquelle la porte est déverrouillée	015
[008]	__/__/__ (001 à 255 secondes)	Intervalle pendant lequel la porte est restée ouverte	060
[009]	__/__/__ (001 à 255 secondes) Heure de déclenchement de la pré-alarme avant que l'alarme soit générée	Minuteur pour la pré-alarme de porte restée ouverte	015
[010]	__/__/__ (001 à 255 secondes)	Minuteur à tonalités pour l'alarme de porte restée ouverte	005
[011]	__/__/__ (001 à 255 secondes)	Minuteur à tonalités pour l'alarme de porte forcée	005
[012]	__/__/__ (000 à 255; voir option [3], section [004])	Minuteur de sortie PGM	005

Section [013] Horaire de porte déverrouillée		Heure de fin	Jours (Mettre à ACT. ou à DÉSACT.)
	Heure de début		<b>D L M M J V S H</b>
Horaire A :	____ : ____	____ : ____	1 2 3 4 5 6 7 8
Horaire B :	____ : ____	____ : ____	1 2 3 4 5 6 7 8

Sections	Événement d'activation de la sortie PGM
[014]	__/__/__ Groupe d'événements
[015]	__/__/__ Groupe de fonctions
[016]	__/__/__ No de début
[017]	__/__/__ No de fin
Sections	Événement de désactivation de la sortie PGM
[018]	__/__/__ Groupe d'événements
[019]	__/__/__ Groupe de fonctions
[020]	__/__/__ No de début
[021]	__/__/__ No de fin

 **Seuls les groupes d'événements 000 à 055 et 062 et 063 peuvent être utilisés pour programmer la sortie PGM du module.**

**Section [022] Options Mode sûr****Option**

- [1] *Mode sûr*  
 [2] *Accès au Mode sûr*  
 [3] *Rétroaction du Mode sûr du lecteur*  
 [4] *Déverrouillage de la porte en Mode sûr*  
 [5] *Cartes d'accès en Mode sûr*  
 [6] à [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- hors fonction  
 hors fonction  
 △ **visuelle**  
 △ **hors fonction**  
 △ **cartes sûres seul.**  
 S.O.

**ACT.**

- △ **en fonction**  
 △ **en fonction**  
 visuelle et audible  
 en fonction  
 toutes cartes  
 S.O.

**Section****Données**

- [023] *\_\_/\_\_/\_\_* (001 à 024 heures; 000 = hors fonction)  
 [024] *\_\_/\_\_/\_\_* (001 à 255 secondes; 000 = suivre REX)  
 [025] *\_\_/\_\_/\_\_* (000 à 003)  
 [026] *\_\_/\_\_/\_\_* (000 à 003)  
 [027] *\_\_/\_\_/\_\_* (000 à 003)  
 [028] *\_\_/\_\_/\_\_* (000 à 255 minutes; 000 = instant.)  
 [029] *\_\_/\_\_/\_\_* (000 à 255 minutes)  
 [030] **Essai de la sortie PGM** : Active la sortie PGM pendant 8 secondes pour vérifier qu'elle fonctionne adéquatement.

**Description**

- Période de porte déverrouillée en Mode sûr 000  
 Période de déverrouillage de l'entrée REX 000  
 Luminosité de la DEL rouge 002  
 Luminosité de la DEL verte 002  
 Fréquence de l'avertisseur 001  
 Délai de transm. / rest. de panne de c.a. 005  
 Délai d'armement partiel 000

**Par défaut****Section [031] Options Mode sûr****Option**

- [1] Option de désactivation de la sortie PGM flexible  
 [2] Réinitialisation du minuteur lors d'événement d'activation  
 [3] à [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- hors fonction  
 hors fonction  
 S.O.

**ACT.**

- △ **en fonction**  
 △ **en fonction**  
 S.O.

**Section**

- [070] Suppression de toutes cartes d'accès en mode sûr  
 [071] Suppression de carte d'accès 1 en mode sûr  
 [072] Suppression de carte d'accès 2 en mode sûr  
 [073] Suppression de carte d'accès 3 en mode sûr  
 [074] Suppression de carte d'accès 4 en mode sûr



**Le ACM12 possède un bloc d'alimentation intégré à découpage supervisé de 1,5 A et doit être raccordé à un transformateur.**

# PGM4 V2.0

## Module d'expansion de 4 sorties PGM



△ = réglages par défaut

Section [001]	Options générales	DÉSACT.	ACT.
Option			
[1]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[2]	Sortie à impulsions pour alarmes d'incendie	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[3]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[4]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[5]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[6]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[7]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.

Section [002]	Options des sorties PGM	DÉSACT.	ACT.
Option			
[1]	Désactivation de la PGM1 après	△ évén. de désactivation	<input type="checkbox"/> minuteur de la sortie PGM
[2]	Temps de base de la PGM1	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
[3]	Désactivation de la PGM2 après	△ évén. de désactivation	<input type="checkbox"/> minuteur de la sortie PGM
[4]	Temps de base de la PGM2	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
[5]	Désactivation de la PGM3 après	△ évén. de désactivation	<input type="checkbox"/> minuteur de la sortie PGM
[6]	Temps de base de la PGM3	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute
[7]	Désactivation de la PGM4 après	△ évén. de désactivation	<input type="checkbox"/> minuteur de la sortie PGM
[8]	Temps de base de la PGM4	△ 1 seconde	<input type="checkbox"/> 1 minute

Section	Données	Description	Par défaut
[003]	__/__/__ (000 à 255; voir option [2], section [002])	Minuteur de PGM1	005
[012]	__/__/__ (000 à 255; voir option [4], section [002])	Minuteur de PGM2	005
[021]	__/__/__ (000 à 255; voir option [6], section [002])	Minuteur de PGM3	005
[030]	__/__/__ (000 à 255; voir option [8], section [002])	Minuteur de PGM4	005

	PGM	Groupe d'événements		Groupe de fonctions		No de début		No de fin	
		Section		Section		Section		Section	
Activation de la PGM	PGM1	[004]	__/__/__	[005]	__/__/__	[006]	__/__/__	[007]	__/__/__
	PGM2	[013]	__/__/__	[014]	__/__/__	[015]	__/__/__	[016]	__/__/__
	PGM3	[022]	__/__/__	[023]	__/__/__	[024]	__/__/__	[025]	__/__/__
	PGM4	[031]	__/__/__	[032]	__/__/__	[033]	__/__/__	[034]	__/__/__
Désactivation de la PGM	PGM1	[008]	__/__/__	[009]	__/__/__	[010]	__/__/__	[011]	__/__/__
	PGM2	[017]	__/__/__	[018]	__/__/__	[019]	__/__/__	[020]	__/__/__
	PGM3	[026]	__/__/__	[027]	__/__/__	[028]	__/__/__	[029]	__/__/__
	PGM4	[035]	__/__/__	[036]	__/__/__	[037]	__/__/__	[038]	__/__/__

Se référer à Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM. Tous les Groupes d'événements peuvent être utilisés pour programmer la sortie PGM du module.

## ADM2 V2.0



### Module d'assistance vocale pour armement / désarmement

Section	Données	Description	Par défaut
[001]	__/_/__(000 à 255; nombre de sonneries)	Compteur de sonnerie	8 sonneries
[002]	__/_/__(000 à 255 secondes)	Contournement du répondeur	hors fonction
[003]	__/_/__(000 à 255; voir option [4], section [004])	Minuteur de sortie PGM	005
(000 = suit l'activation / désactivation manuelle de la sortie PGM en appuyant sur la touche [#], puis sur [0])			
△ = réglages par défaut			
<b>Section [004]</b>	<b>Options générales</b>		
<b>Option</b>		<b>DÉSACT.</b>	<b>ACT.</b>
[1]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[2]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[3]	Sortie PGM	△ hors fonction	<input type="checkbox"/> en fonction
[4]	Temps de base de la sortie PGM	△ secondes	<input type="checkbox"/> minutes
[5]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[6]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[7]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
[8]	Utilisation future	<input type="checkbox"/> S.O.	<input type="checkbox"/> S.O.
<b>Section [005]</b>	<b>Assignation des partitions</b>		
<b>Option</b>		<b>DÉSACT.</b>	<b>ACT.</b>
[1]	Partition 1	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[2]	Partition 2	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[3]	Partition 3	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[4]	Partition 4	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[5]	Partition 5 (EVO192 seulement)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[6]	Partition 6 (EVO192 seulement)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[7]	Partition 7 (EVO192 seulement)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction
[8]	Partition 8 (EVO192 seulement)	<input type="checkbox"/> hors fonction	△ en fonction



# PRT3 V1.0

## Module intégrateur



△ = réglages par défaut

### Section [001] Assignment des partitions

#### Option

- [1] *Partition 1*
- [2] *Partition 2*
- [3] *Partition 3*
- [4] *Partition 4*
- [5] *Partition 5 (EVO192 seulement)*
- [6] *Partition 6 (EVO192 seulement)*
- [7] *Partition 7 (EVO192 seulement)*
- [8] *Partition 8 (EVO192 seulement)*

#### DÉSACT.

- hors fonction
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

#### ACT.

- △ **en fonction**
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

### Section [002] Impression automatique de l'état des zones (1 à 8)

#### Option

- [1] *Impression de l'état de la zone 1*
- [2] *Impression de l'état de la zone 2*
- [3] *Impression de l'état de la zone 3*
- [4] *Impression de l'état de la zone 4*
- [5] *Impression de l'état de la zone 5*
- [6] *Impression de l'état de la zone 6*
- [7] *Impression de l'état de la zone 7*
- [8] *Impression de l'état de la zone 8*

#### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

#### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

### Section [003] Impression automatique de l'état des zones (9 à 16)

#### Option

- [1] *Impression de l'état de la zone 9*
- [2] *Impression de l'état de la zone 10*
- [3] *Impression de l'état de la zone 11*
- [4] *Impression de l'état de la zone 12*
- [5] *Impression de l'état de la zone 13*
- [6] *Impression de l'état de la zone 14*
- [7] *Impression de l'état de la zone 15*
- [8] *Impression de l'état de la zone 16*

#### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

#### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

### Section [004] Impression automatique de l'état des zones (17 à 24)

#### Option

- [1] *Impression de l'état de la zone 17*
- [2] *Impression de l'état de la zone 18*
- [3] *Impression de l'état de la zone 19*
- [4] *Impression de l'état de la zone 20*
- [5] *Impression de l'état de la zone 21*
- [6] *Impression de l'état de la zone 22*
- [7] *Impression de l'état de la zone 23*
- [8] *Impression de l'état de la zone 24*

#### DÉSACT.

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

#### ACT.

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [005] Impression automatique de l'état des zones (25 à 32)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 25*
- [2] *Impression de l'état de la zone 26*
- [3] *Impression de l'état de la zone 27*
- [4] *Impression de l'état de la zone 28*
- [5] *Impression de l'état de la zone 29*
- [6] *Impression de l'état de la zone 30*
- [7] *Impression de l'état de la zone 31*
- [8] *Impression de l'état de la zone 32*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [006] Impression automatique de l'état des zones (33 à 40)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 33*
- [2] *Impression de l'état de la zone 34*
- [3] *Impression de l'état de la zone 35*
- [4] *Impression de l'état de la zone 36*
- [5] *Impression de l'état de la zone 37*
- [6] *Impression de l'état de la zone 38*
- [7] *Impression de l'état de la zone 39*
- [8] *Impression de l'état de la zone 40*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [007] Impression automatique de l'état des zones (41 à 48)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 41*
- [2] *Impression de l'état de la zone 42*
- [3] *Impression de l'état de la zone 43*
- [4] *Impression de l'état de la zone 44*
- [5] *Impression de l'état de la zone 45*
- [6] *Impression de l'état de la zone 46*
- [7] *Impression de l'état de la zone 47*
- [8] *Impression de l'état de la zone 48*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [008] Impression automatique de l'état des zones (49 à 56)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 49 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 50 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 51 (EVO192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 52 (EVO192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 53 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 54 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 55 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 56 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [009] Impression automatique de l'état des zones (57 à 64)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 57 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 58 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 59 (EVO192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 60 (EVO192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 61 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 62 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 63 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 64 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [010] Impression automatique de l'état des zones (65 à 72)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 65 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 66 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 67 (EVO192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 68 (EVO192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 69 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 70 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 71 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 72 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [011] Impression automatique de l'état des zones (73 à 80)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 73 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 74 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 75 (EVO192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 76 (EVO192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 77 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 78 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 79 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 80 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [012] Impression automatique de l'état des zones (81 à 88)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 81 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 82 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 83 (EVO192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 84 (EVO192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 85 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 86 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 87 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 88 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [013] Impression automatique de l'état des zones (89 à 96)****Option**

- [1] *Impression de l'état de la zone 89 (EVO192 seulement)*
- [2] *Impression de l'état de la zone 90 (EVO192 seulement)*
- [3] *Impression de l'état de la zone 91 (EVO 192 seulement)*
- [4] *Impression de l'état de la zone 92 (EVO 192 seulement)*
- [5] *Impression de l'état de la zone 93 (EVO192 seulement)*
- [6] *Impression de l'état de la zone 94 (EVO192 seulement)*
- [7] *Impression de l'état de la zone 95 (EVO192 seulement)*
- [8] *Impression de l'état de la zone 96 (EVO192 seulement)*

**DÉSACT.**

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction

**Section [014] Impression automatique des groupes d'événements****Option**

- [1] *Impression d'événements divers*
- [2] *Impression d'évén. d'armement / de désarmement*
- [3] *Impression d'alarme / de restauration d'alarme*
- [4] *Impression de sabotage / de restauration de sabotage*
- [5] *Impression de défauts / de restauration de défauts*
- [6] *Impression d'événements spéciaux*
- [7] *Impression d'événements d'accès*
- [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- △ hors fonction
- S.O.

**ACT.**

- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- S.O.

**Section [015] Options de réglages de l'imprimante****Option**

- [1] *Port parallèle*
- [2] *Utilisation future*
- [3] *État hors ligne ignoré*
- [4] *État « manque de papier » ignoré*
- [5] *État « imprimante défectueuse » ignoré*
- [6] *État « imprimante occupée » ignoré*
- [7] *Utilisation future*
- [8] *Utilisation future*

**DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- S.O.
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- △ **hors fonction**
- S.O.
- S.O.

**ACT.**

- en fonction
- S.O.
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- en fonction
- S.O.
- S.O.

**Section [016] Options de réglage du port sériel****Option**

- [1] *Port sériel*

**[2] et [3]**

Réglages du débit en bauds	
[2]	[3]
OFF	OFF — 2400 bauds
ON	OFF — 9600 bauds
OFF	ON — 19 200 bauds
ON	ON — 57 600 bauds

**[4] à [8]***Utilisation future***DÉSACT.**

- △ **hors fonction**
- voir tableau
- voir tableau

**ACT.**

- en fonction
- voir tableau
- voir tableau

S.O.

S.O.

**Section [017] Options de sorties PGM****Option**

- [1] *Désactivation de la sortie PGM après*
- [2] *État normal de la sortie PGM*
- [3] *Temps de base de la sortie PGM*
- [4] *Utilisation future*
- [5] *Reconnaissance de sabotage*

**[6] à [8]***Utilisation future***DÉSACT.**

- △ **évén. de désactivation**
- △ **N.O.**
- △ **1 seconde**
- S.O.
- △ **hors fonction**
- S.O.

**ACT.**

- minuteur de sortie PGM
- N.F.
- 1 minute
- S.O.
- en fonction
- S.O.

**Section****Données**

- [018] *\_\_/\_\_/\_\_ (000 à 255; voir option [3], section [017])*

**Description**

Minuteur de sortie PGM

**Par défaut**


005

**Sections****Événement d'activation de la sortie PGM**

- [019] *\_\_/\_\_/\_\_ Groupe d'événements*
- [020] *\_\_/\_\_/\_\_ Groupe de fonctions*
- [021] *\_\_/\_\_/\_\_ No de début*
- [022] *\_\_/\_\_/\_\_ No de fin*

**Sections****Événement de désactivation de la sortie PGM**

- [023] *\_\_/\_\_/\_\_ Groupe d'événements*
- [024] *\_\_/\_\_/\_\_ Groupe de fonctions*
- [025] *\_\_/\_\_/\_\_ No de début*
- [026] *\_\_/\_\_/\_\_ No de fin*

 **Se référer à Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM. Seuls les Groupes d'événements 000 à 055 peuvent être utilisés pour programmer la sortie PGM du module.**

## Programmation de l'impression manuelle

Section	Données	Description	Par défaut
[027]	__/_/__(000 à 255)**	Événements divers	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[028]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[029]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection numéro de début d'évén.) 000
[030]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection numéro de fin d'évén.) 000
[031]	__/_/__(000 à 255)**	Événements d'arm. / désarm.	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[032]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[033]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection numéro de début d'évén.) 000
[034]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection numéro de fin d'évén.) 000
[035]	__/_/__(000 à 255)**	Évén. d'alarme / rest. d'alarme	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[036]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[037]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de début d'évén.) 000
[038]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
[039]	__/_/__(000 à 255)**	Évén. de sabotage / rest. de sabotage	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[040]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[041]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de début d'évén.) 000
[042]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
[043]	__/_/__(000 à 255)**	Évén. de défaut. / rest. de défaut.	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[044]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[045]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de début d'évén.) 000
[046]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
[047]	__/_/__(000 à 255)**	Événements spéciaux	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[048]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[049]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection node début d'évén.) 000
[050]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
[051]	__/_/__(000 à 255)**	Événements d'accès	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[052]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[053]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de début d'évén.) 000
[054]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
[055]	__/_/__(000 à 255)**	Tous les événements	(Sélection de groupe d'évén.) 000
[056]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection de groupe de fonct.) 000
[057]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de début d'évén.) 000
[058]	__/_/__(000 à 255)**		(Sélection no de fin d'évén.) 000
<b>Section</b>	<b>Description</b>		
[060]	<b>Essai de la sortie PGM</b> : Active la sortie PGM pendant 8 secondes pour vérifier qu'elle fonctionne adéquatement.		



# PS17 V1.0

## Bloc d'alimentation

△ réglages par défaut

### Section [001] Options générales


Option	Description
[1]	Reconnaissance de sabotage de la sortie PGM
[2]	Courant de charge de la batterie
[3]	Désactivation de la sortie PGM après
[4]	Temps de base de la sortie PGM
[5] à [8]	Utilisation future

#### DÉSACT.

- reconnaissance de sabotage de sortie PGM
- courant de charge de la batterie
- évén. de désactivation
- 1 seconde
- S.O.

#### ACT.

- rapport de sabotage envoyé au panneau
- charge de la batterie à 850 mA
- minuteur de sortie PGM
- 1 minute
- S.O.

 **Un transformateur de 40 VA est nécessaire lorsque le courant de charge de la batterie sélectionné est 850 mA. L'utilisation d'un transformateur de 20 VA avec un courant de charge de 850 mA peut endommager le système.**


Sections	Données	Description	Par défaut
[002]	__/__/__ (001 à 255 X 1 minute, 000 = instant.	Délai avant la transmission d'un rapport de panne d'alimentation	s.o.
[003]	__/__/__ (000 à 255; voir option [4], section [001]) L'option [8] doit être en fonction avant que les modes de PGM ne puissent être testés.	Minuteur de sortie PGM	s.o.

### Sections Événement d'activation de la sortie PGM

[004]	__/__/__ Groupe d'événements
[005]	__/__/__ Groupe de fonctions
[006]	__/__/__ No de début
[007]	__/__/__ No de fin

### Sections Événement de désactivation de la sortie PGM

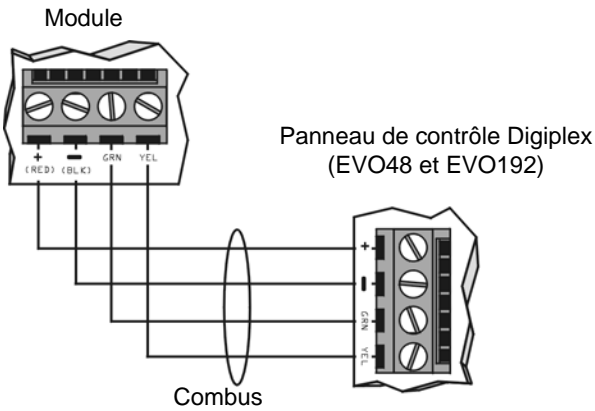
[008]	__/__/__ Groupe d'événements
[009]	__/__/__ Groupe de fonctions
[010]	__/__/__ No de début
[011]	__/__/__ No de fin

 **Se référer à Appendice 1 : Programmation des sorties PGM à la page 52 pour le tableau des sorties PGM. Seuls les Groupes d'événements 000 à 055 peuvent être utilisés pour programmer la sortie PGM du module.**

Section	Description
[020]	Essai de la sortie PGM : Active la sortie PGM pendant 8 secondes pour vérifier qu'elle fonctionne adéquatement.

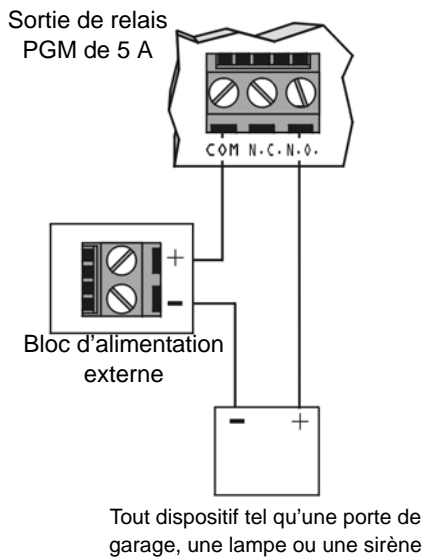
# Schémas de raccordements du module

**Figure 1 : Raccordement du Combust**



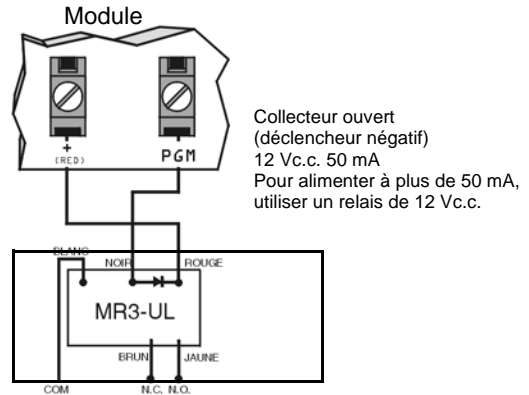
**Figure 2 : Raccordement d'une sortie PGM de 5 A**

Les sorties PGM de certains modules consistent en un ou plusieurs relais de 5 A. Raccorder la sortie PGM tel qu'illustré ci-dessous. Il est recommandé d'utiliser le module de bloc d'alimentation PS17 comme bloc d'alimentation externe.



**Figure 3 : Raccordement d'une sortie PGM de 50 mA**

La sortie PGM de certains modules consiste en une sortie de 50 mA. Raccorder la sortie PGM tel qu'illustré ci-dessous.



## Indications des DEL des modules

DEL verte « **LOCATE** » (parfois nommée **LOC** ou **LC**) :

*Mise sous tension* : demeure allumée pendant la mise sous tension.

*Locate* : Si la DEL clignote rapidement pendant un fonctionnement normal, c'est qu'une demande de « localisation » a été envoyée du panneau de contrôle. Selon le type du module, l'utilisateur peut désactiver la demande de « localisation » en appuyant sur l'interrupteur de sécurité ou sur l'interrupteur « Disable Locate ».

DEL rouge « **WATCHDOG** » (parfois nommée **WDG**, **WTDG** ou **WD**) :

*État* : Clignote pour indiquer un fonctionnement normal.

Défaillance de communication :

Si les DEL « **LOCATE** » et « **WATCHDOG** » clignotent alternativement, c'est que le module n'arrive pas à communiquer avec le panneau de contrôle.

DEL verte « **BATT** » (ACM1P et PS17 seulement) :

DEL de chargement et de vérification de la batterie (toutes les 60 secondes).

DEL verte « **RX** » (RTX3 seulement) :

*Clignotement* : le module d'imprimante transmet des données à l'aide du port série

DEL verte « **PULSE** » (ADM2 seulement) :

S'allume lorsque le ADM2 utilise son composeur. La DEL « **PULSE** » demeure allumée pendant toute la durée d'utilisation du composeur.

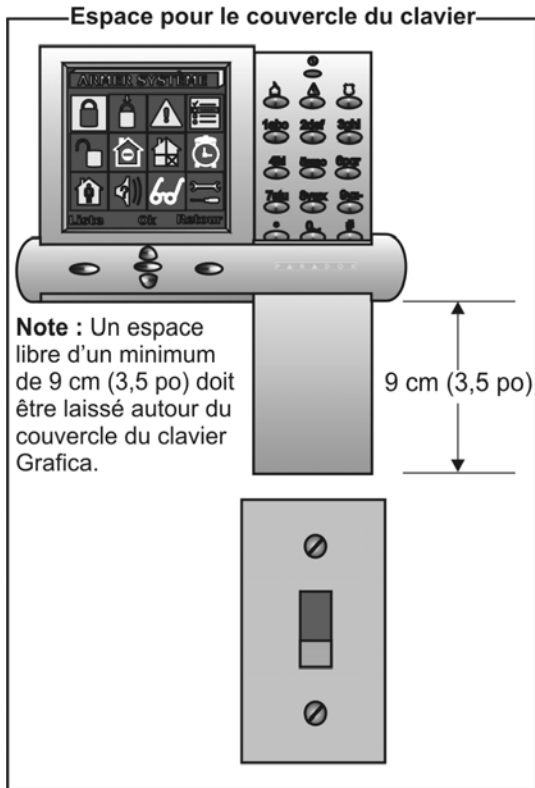
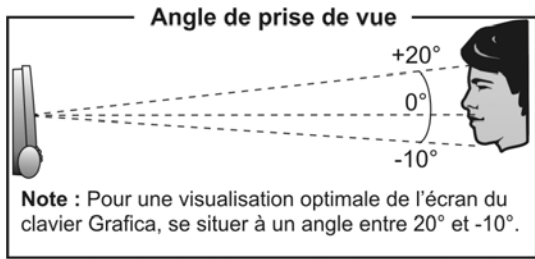


**Retirer la batterie et couper l'alimentation en c.a. du panneau de contrôle avant de raccorder le module au combust.**



**Se référer au Manuel d'installation et de référence du panneau de contrôle approprié pour connaître la distance maximale permise entre l'installation et le panneau de contrôle.**

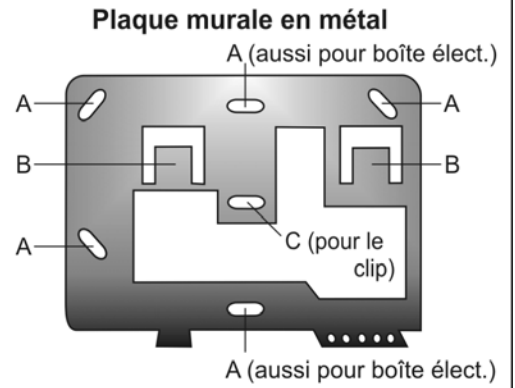
## Module de clavier ACL graphique Grafica (K07)



## Montage du Grafica

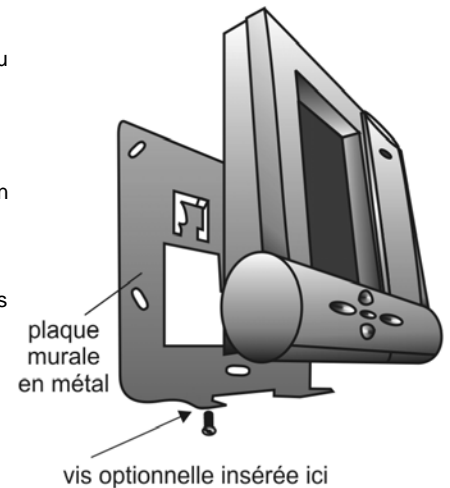
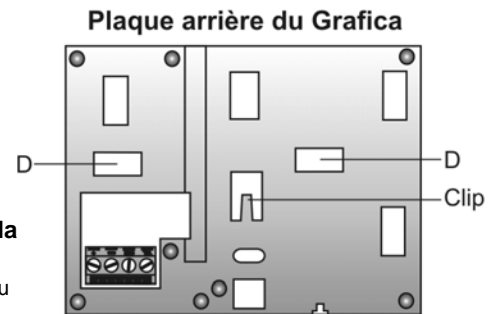
### Montage de la plaque murale

- 1) Placer la plaque murale dans la position désirée.
- 2) Percer les trous nommés « A » et y insérer des vis.

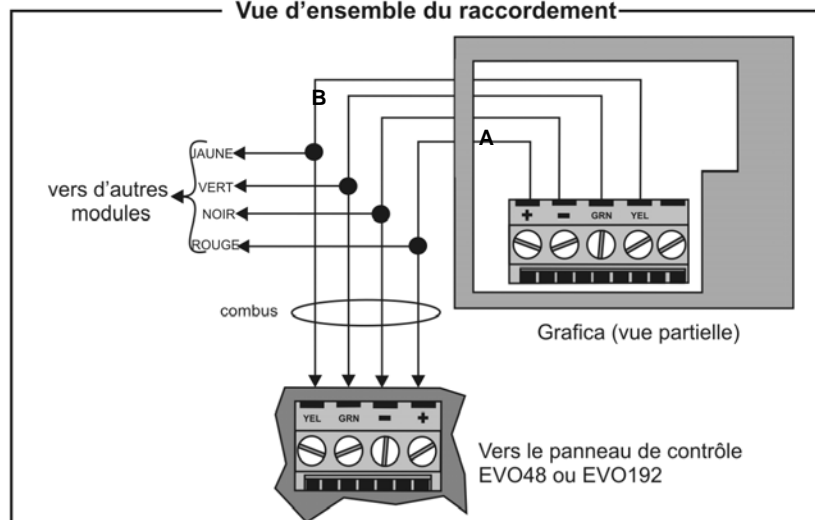


### Montage du Grafica sur la plaque murale

- 1) Aligner la plaque arrière du Grafica contre la plaque murale en métal placée au mur.
- 2) Glisser les fentes ouvertes du Grafica marquées « D » sur les languettes de la plaque murale en métal marquées « B ».
- 3) Appliquer une légère pression pour enclencher le Grafica sur la plaque murale en métal.
- 4) Si nécessaire, insérer une vis optionnelle dans l'espace prévu à cet effet sur la languette gauche de la plaque murale en métal.

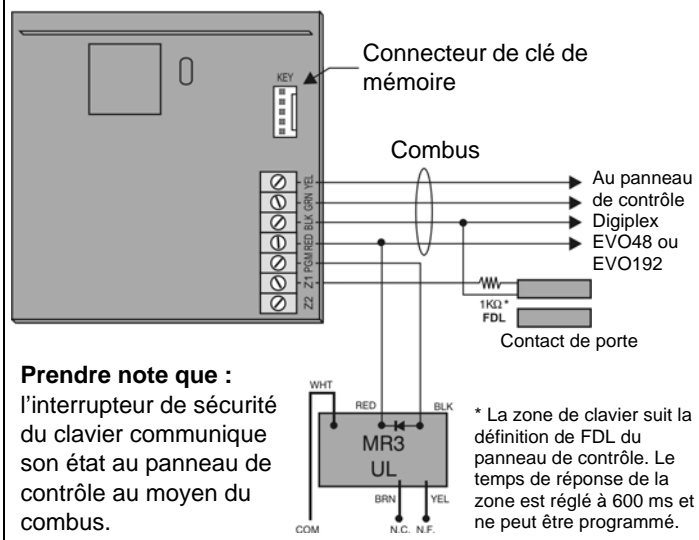


## Vue d'ensemble du raccordement

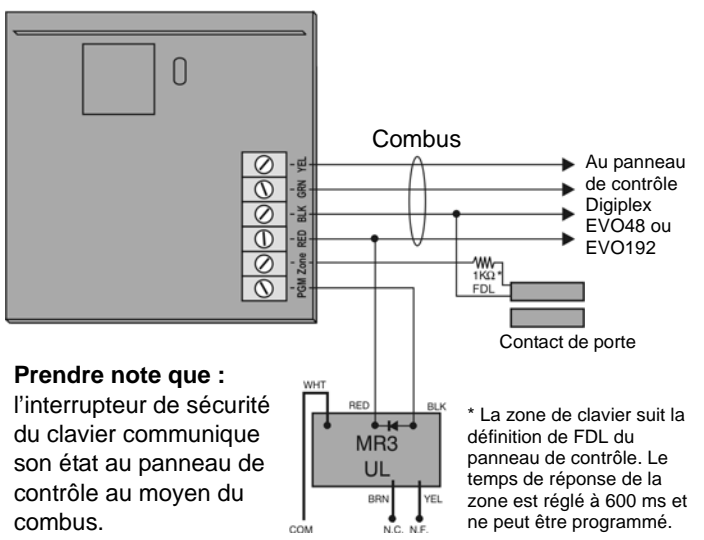




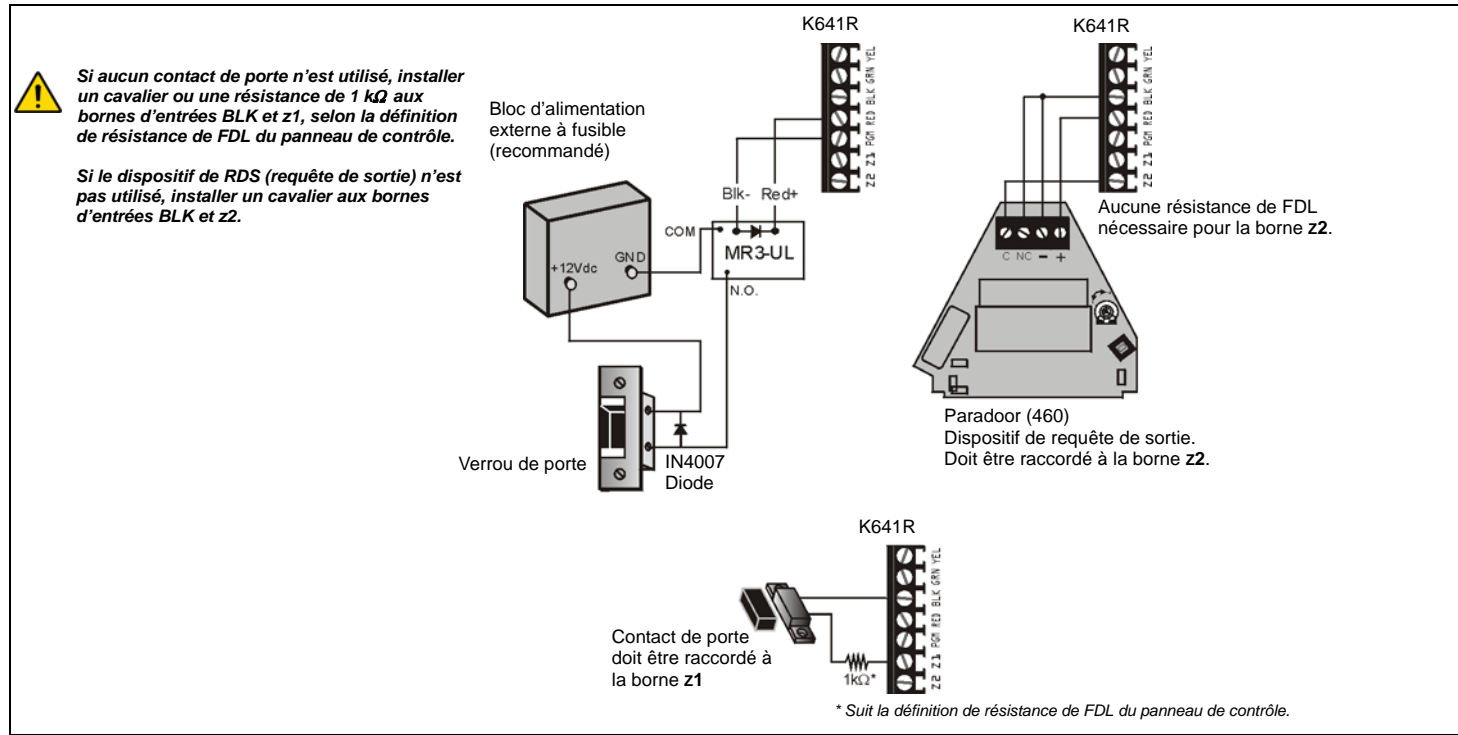
### Module de clavier ACL (K641 / K641R)



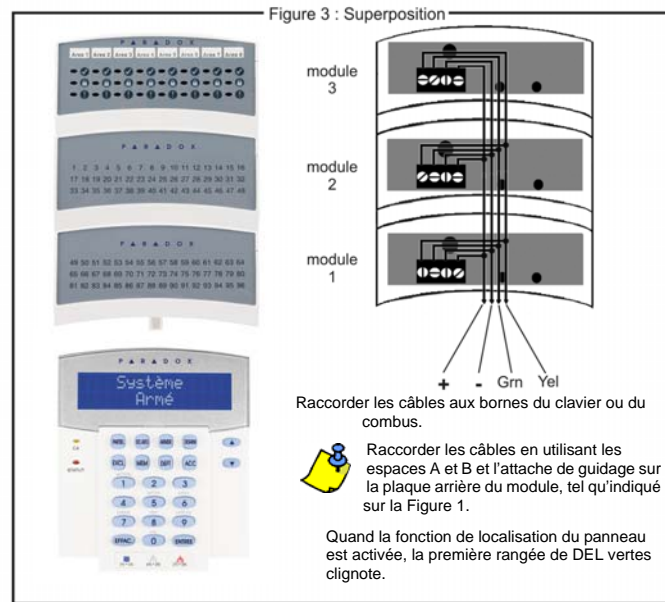
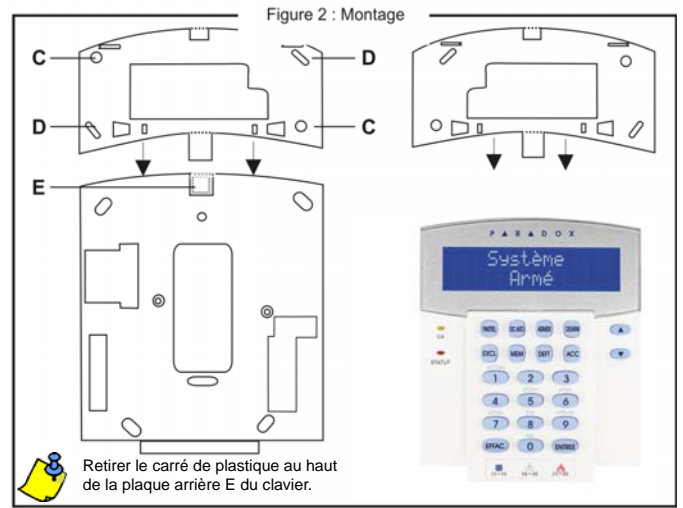
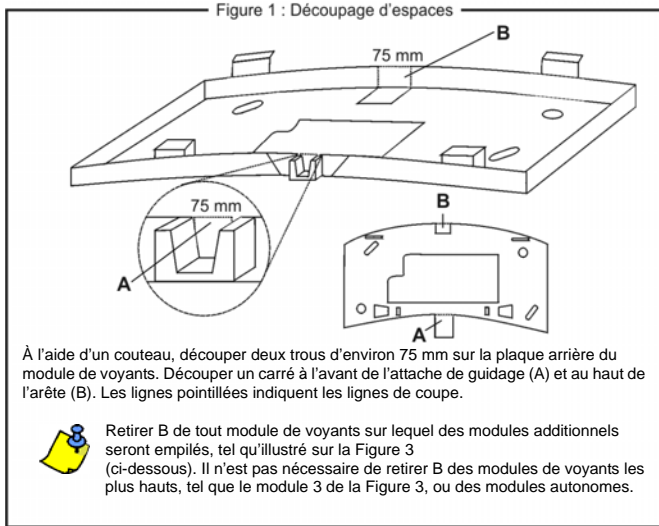
### Module de clavier à DEL pour 48 zones (K648)



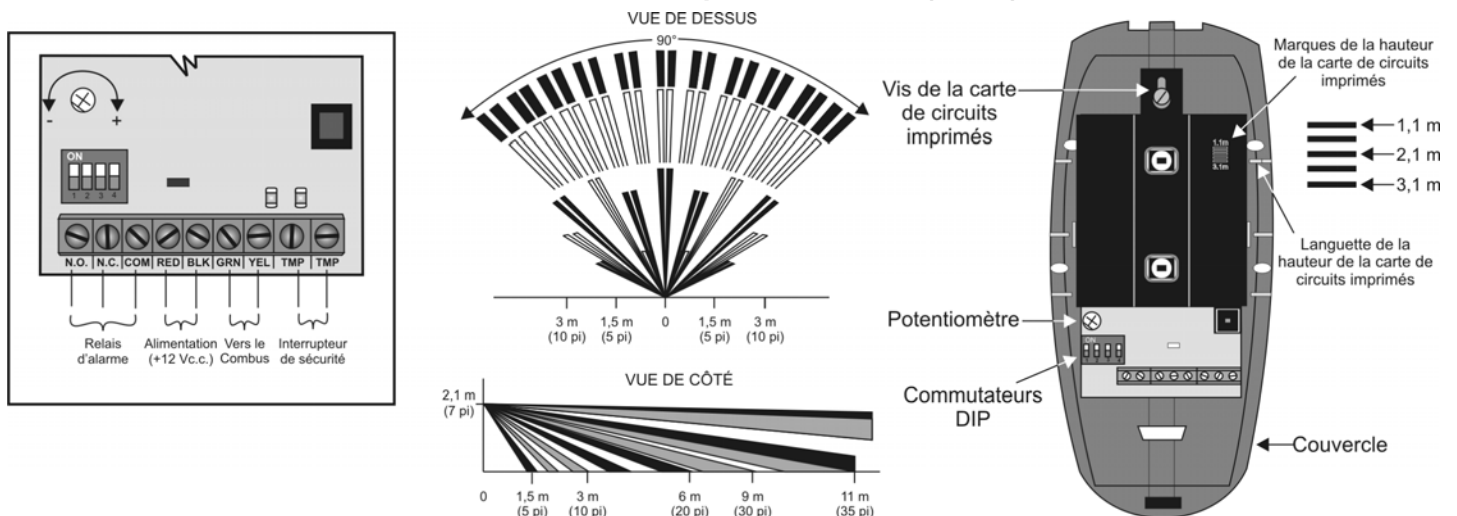
### Raccordements des dispositifs de contrôle d'accès au K641 / K641R



## Module de voyants (ANC1)



## Module de détecteur de mouvement haute sécurité pour l'extérieur (DG85)

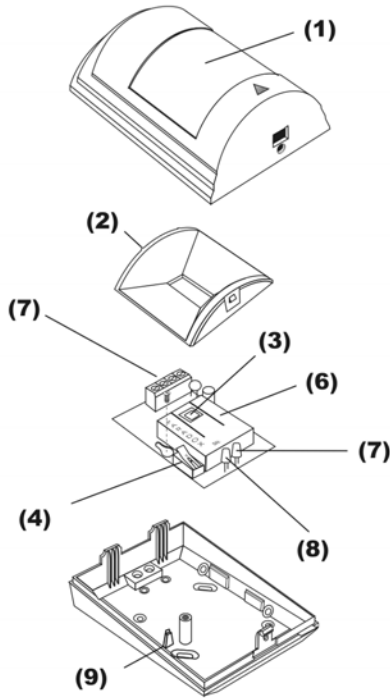


Le DG85 est conçu pour offrir une performance optimale à une hauteur de 2,1 m (7 pi) mais peut être installé à une hauteur inférieure ou supérieure à cette dernière. Une fois que le détecteur est installé, s'assurer que les marques de hauteur de la carte de circuits imprimés concordent avec la hauteur d'installation. Celle-ci mesure du sol à la base du couvercle du DG85. Par exemple, si le détecteur de mouvement est installé à une hauteur de 2,1 m (7 pi), la carte de circuits imprimés devrait ensuite être ajustée à 2,1 m (7 pi). Pour ajuster la hauteur de la carte de circuits imprimés, retirer la vis et aligner la languette de la hauteur de la carte de circuits imprimés avec la marque de la hauteur désirée sur la carte de circuits imprimés.

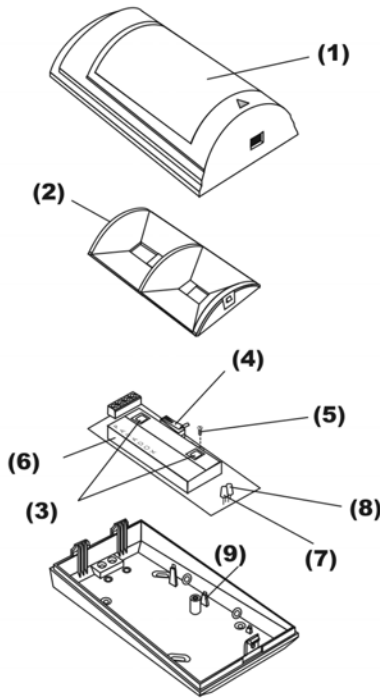
**AVERTISSEMENT :** S'assurer que les couvercles avant et arrière de l'unité soient bien joints (sans aucun espacement entre eux si ce n'est que de l'arête de l'unité) avant de resserrer la vis, sinon le boîtier à l'épreuve des intempéries pourrait être compromis et l'humidité pourrait entrer à l'intérieur de l'unité.

## Modules de détecteurs de mouvement (DM50/60/70)

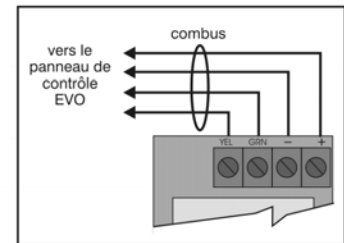
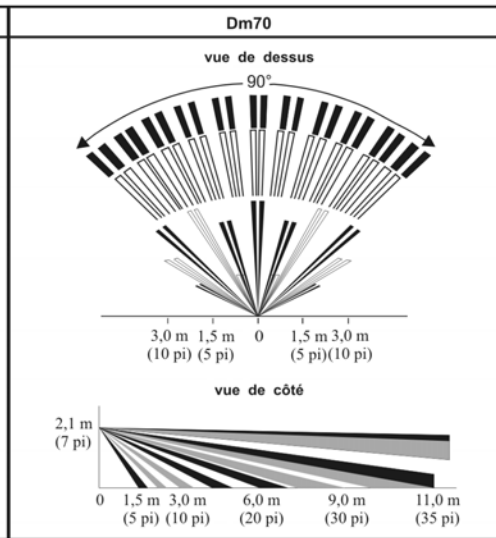
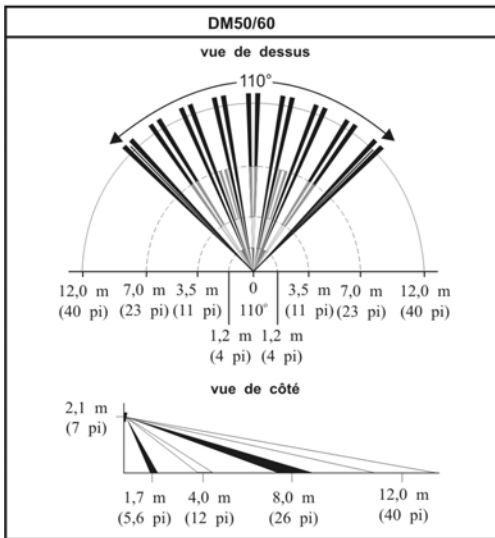
### Détecteur de mouvement numérique adressable (DM50/60)



### Détecteur de mouvement numérique haute sécurité adressable (Dm70)



- (1) LENTILLES
- (2) LANGUETTE DU COUVERCLE
- (3) CAPTEUR(S)
- (4) INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ
- (5) VIS DE LA CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS
- (6) BLINDAGE MÉTALLIQUE
- (7) DEL DE DÉTECTION/ALARME (rouge)  
Clignotement : impossibilité de communication avec le panneau de contrôle.
- (8) INDICATEUR DE PROTECTION (DEL verte)  
Locate : si activée, la DEL clignote jusqu'à ce que l'interrupteur de sécurité soit enfoncé ou que le numéro de série du détecteur soit entré.
- (9) LANGUETTE DE HAUTEUR DE LA CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS



### Ajustement de la hauteur de la carte de circuits imprimés DM50/60

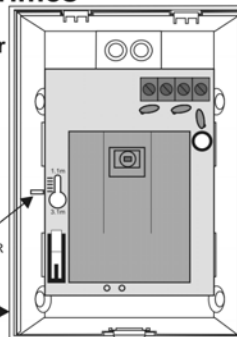
Les DM50/60/70 sont conçus pour offrir une performance optimale à une hauteur de 2,1 m (7 pi), mais peuvent être installés à une haute inférieure ou supérieure à cette dernière. Après l'installation du détecteur de mouvement, s'assurer que les marques de la hauteur de la carte de circuits imprimés correspondent à la hauteur d'installation. Celle-ci se mesure du sol à la base du couvercle du détecteur de mouvement. Par exemple, si le détecteur de mouvement est installé à une hauteur de 2,1 m (7 pi), la carte de circuits imprimés devrait être ajustée à 2,1 m (7 pi). Pour ajuster la hauteur de la carte de circuits imprimés, retirer le vis de cette dernière et aligner la languette de la hauteur de la carte de circuits imprimés avec la marque de la hauteur désirée sur la carte de circuits imprimés.

marques de la hauteur de la carte de circuits imprimés

- 1,1 m
- 2,1 m
- 3,1 m

LANGUETTE DE LA HAUTEUR DE LA CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS

COUVERCLE



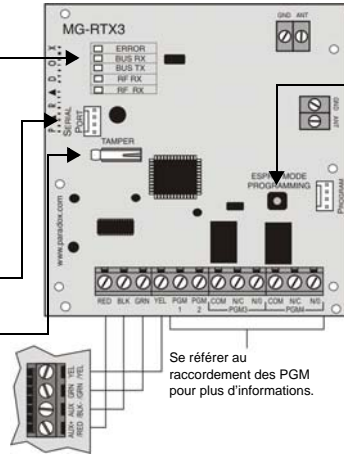
## Module d'expansion sans fil (RTX3)

- ERROR (Rouge) : Indique un problème avec le module.
- BUS RX (verte) : Clignote lors de réception d'information du panneau.
- BUS TX (Rouge) : Clignote lors de transmission d'information au panneau.
- RF RX(verte) : Clignote lors de réception d'information sans fil.
- RF TX(jaune) : Clignote lors de transmission d'information sans fil.

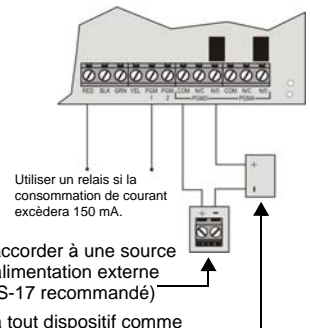
Raccorder un 307USB et utiliser l'application de mise à niveau locale de WinLoad afin de mettre le micrologiciel à jour.

Interrupteur de sécurité

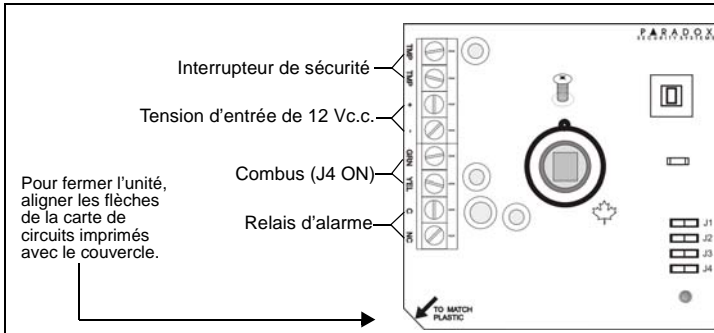
Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.



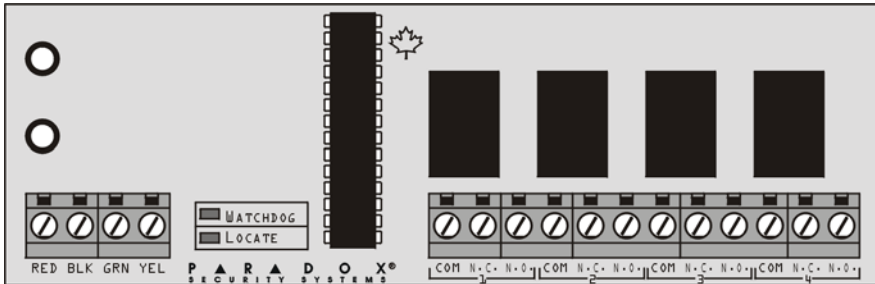
Réinitialisation du système : Appuyer sur le bouton de programmation et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes, la DEL RX du BUS clignotera. Afin de réinitialiser les valeurs par défaut du module, lâchez, puis appuyez une fois de plus sur la touche lorsque la DEL clignote. Ceci n'est possible que pendant les 30 premières secondes après la mise sous tension du RTX3.



## Module de détecteur de mouvement plafonnier numérique (DG467)



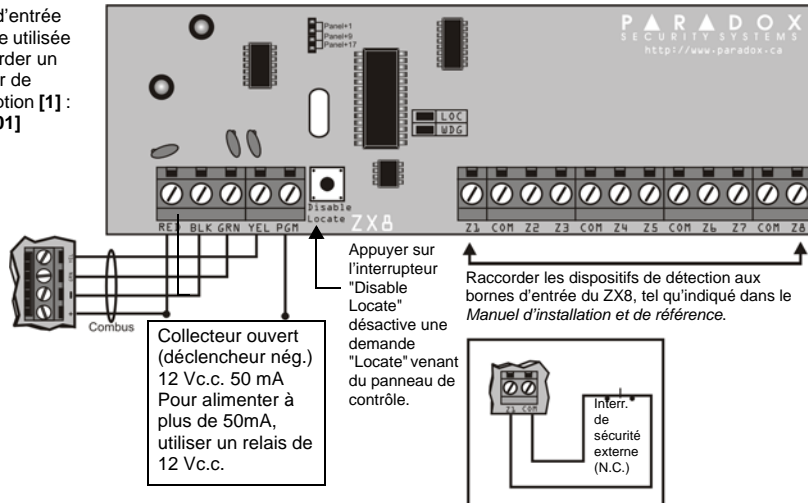
## Module d'expansion de 4 sorties PGM (PGM4)



Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

## Module d'expansion pour 8 zones (ZX8)

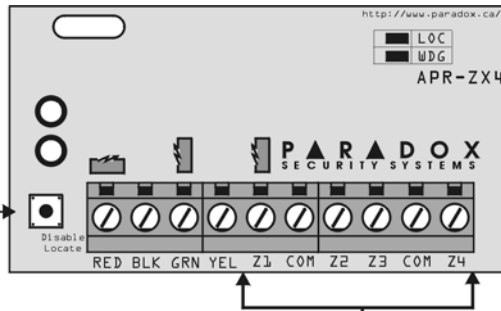
La borne d'entrée Z8 peut être utilisée pour raccorder un interrupteur de sécurité Option [1] : Section [001]



Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

## Module d'expansion pour 4 zones (ZX4)

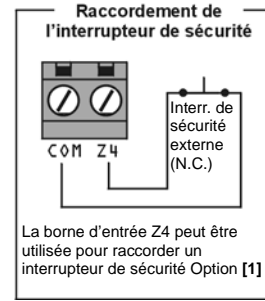
Une demande "Locate" venant du panneau de contrôle peut être désactivée en appuyant sur l'interrupteur "Disable Locate".



Raccorder des dispositifs de détection aux bornes d'entrée du ZX4, tel qu'illustré dans le *Guide de programmation* du panneau de contrôle.

Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

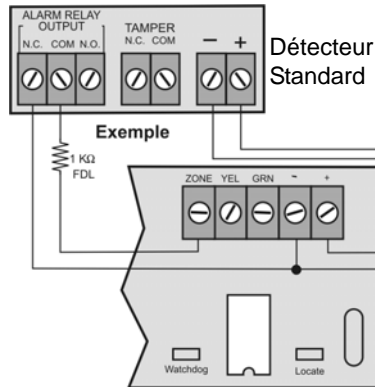
Pour plus d'informations sur les DEL du module câblé pour 4 zones, se référer aux Indications des DEL des modules à la page 39.



## Module d'expansion pour 1 zone (ZX1)

N.F., avec FDL

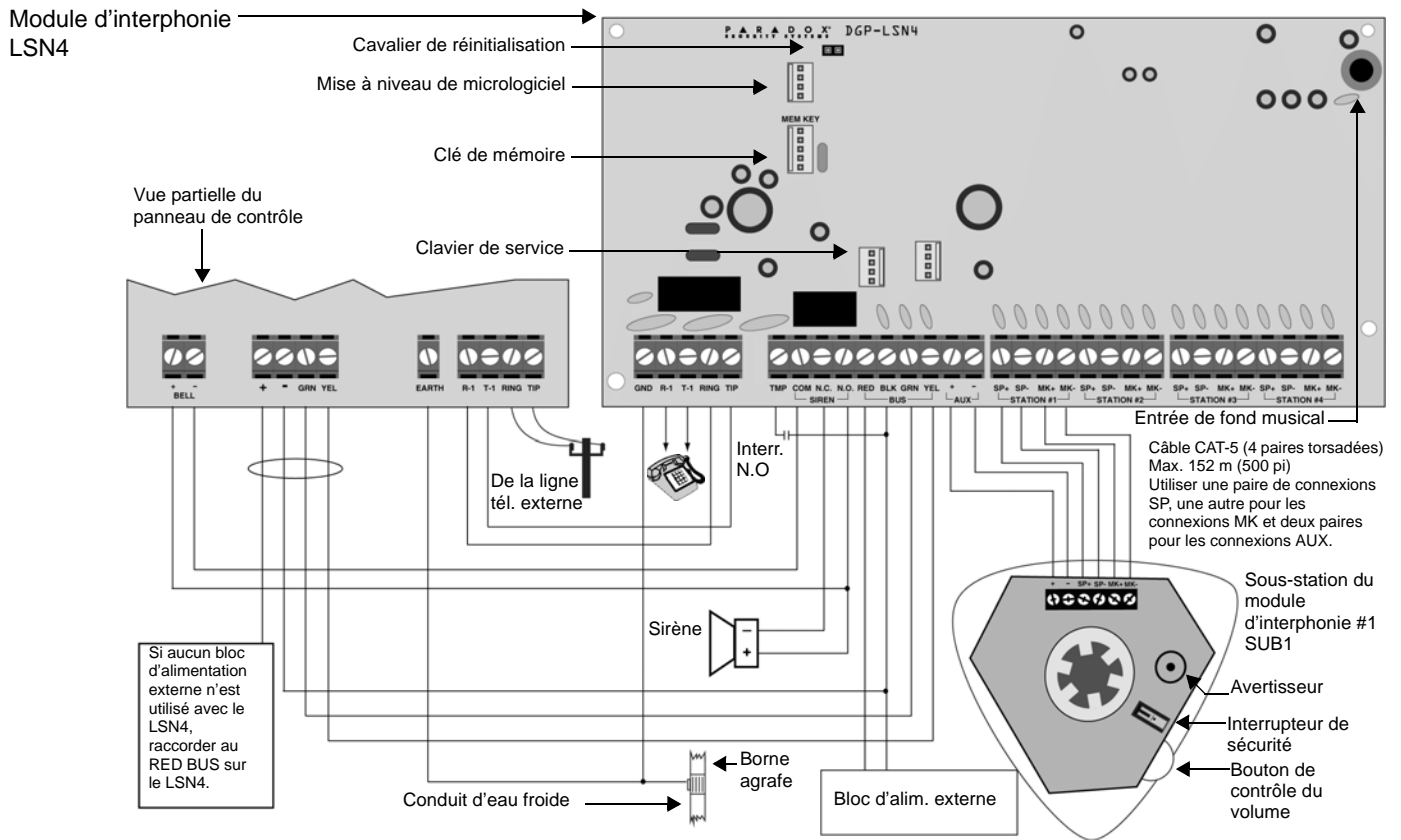
Se référer au Manuel d'installation et de référence du panneau de contrôle pour les configurations additionnelles. Le ZX1 suit les définitions ATZ et FDL réglées dans le panneau de contrôle.



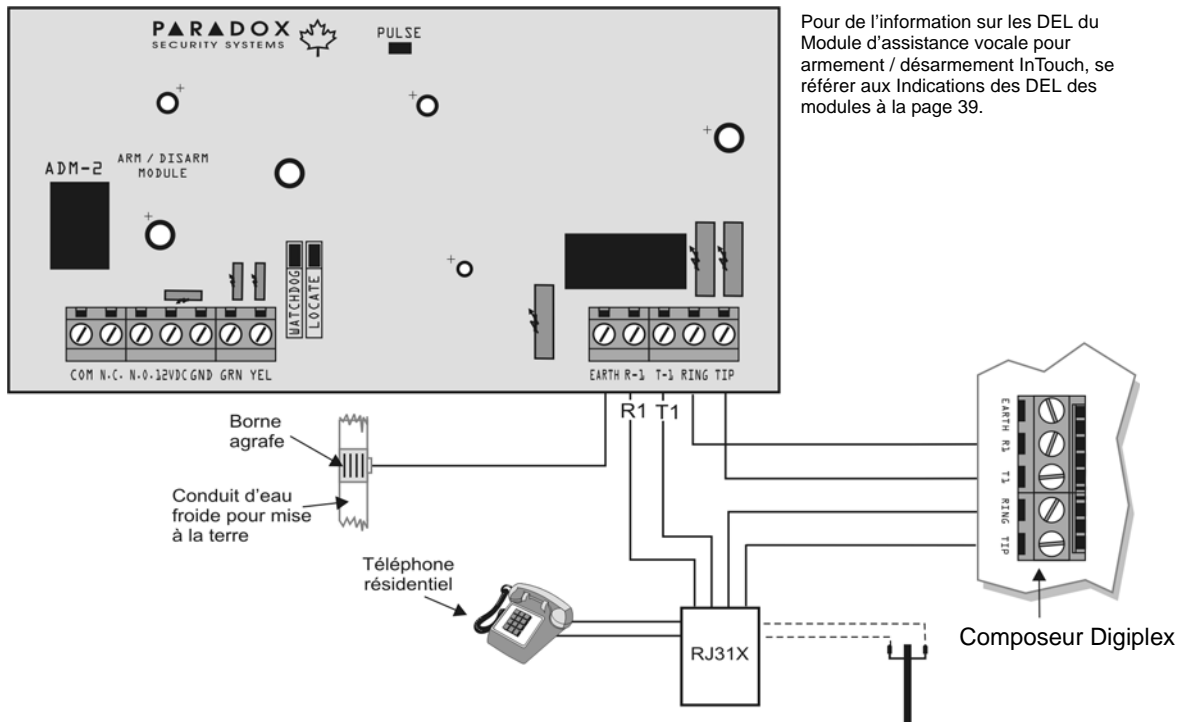
Interrupteur de sécurité  
Appuyer sur l'interrupteur de sécurité peut aussi être utilisé pour désactiver "Locate".

Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

## Modules d'interphonie (LSN4 et SUB1)



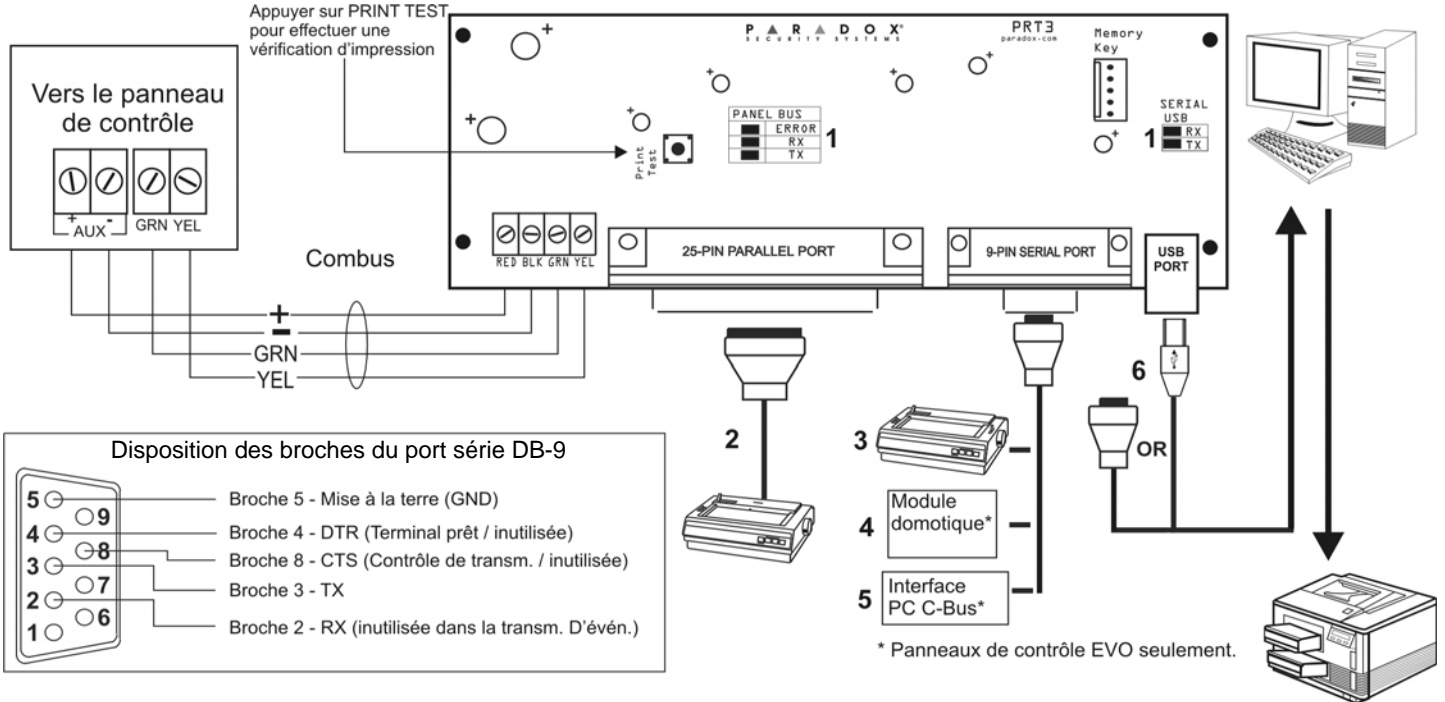
## Module d'assistance vocale pour armement / désarmement InTouch (ADM2)



Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

## Module intégrateur (PRT3)

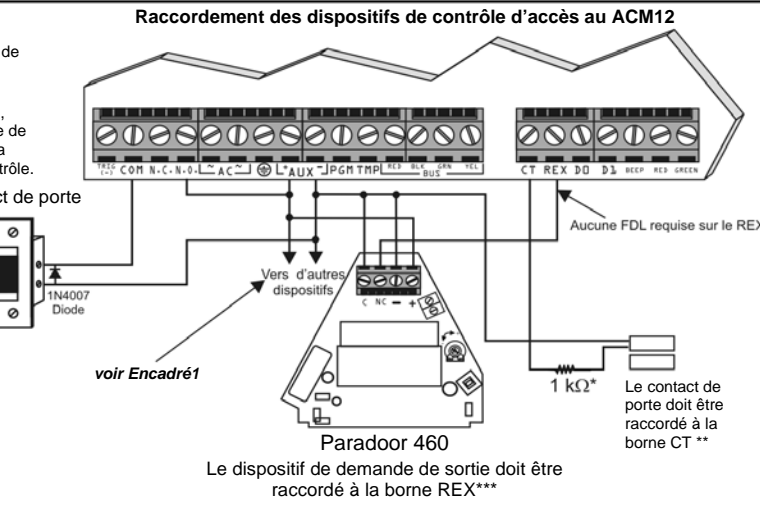
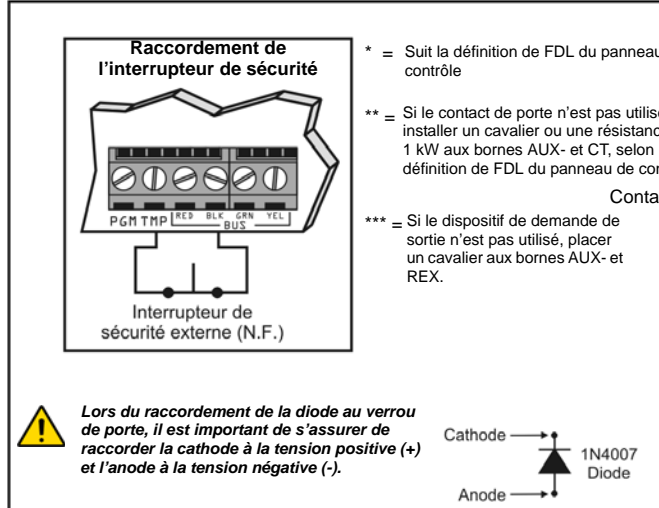
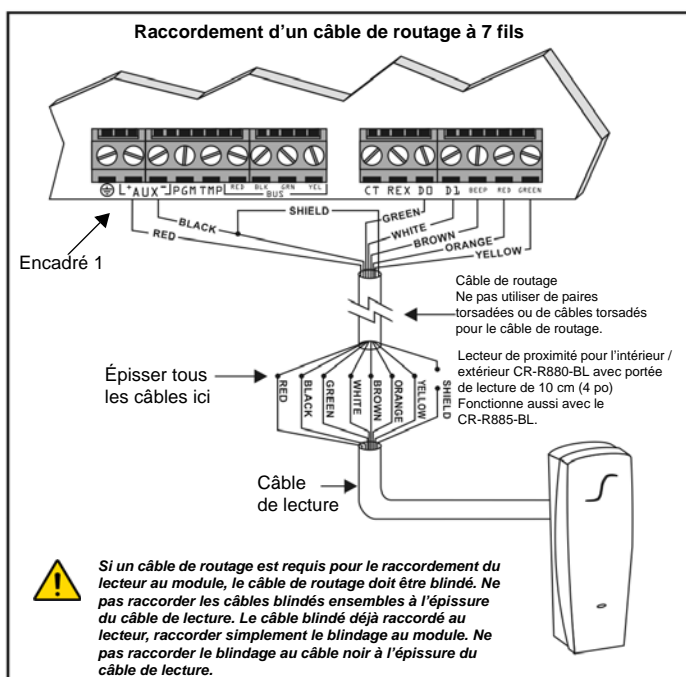
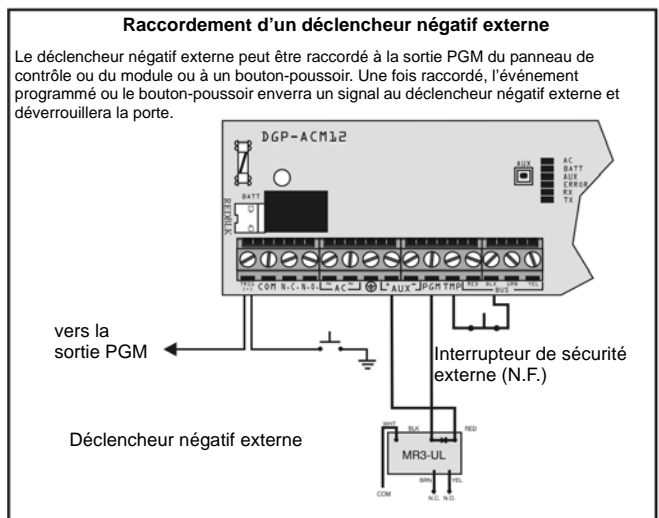
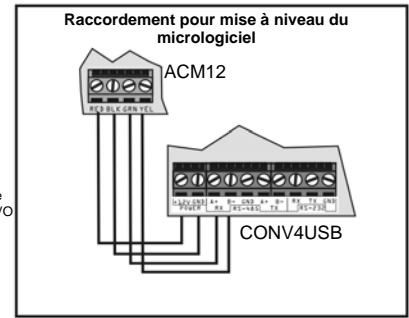
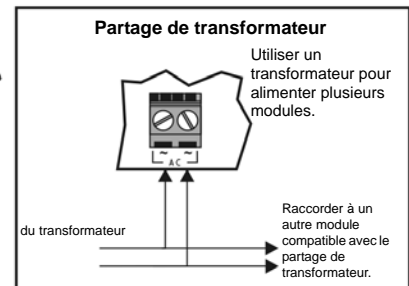
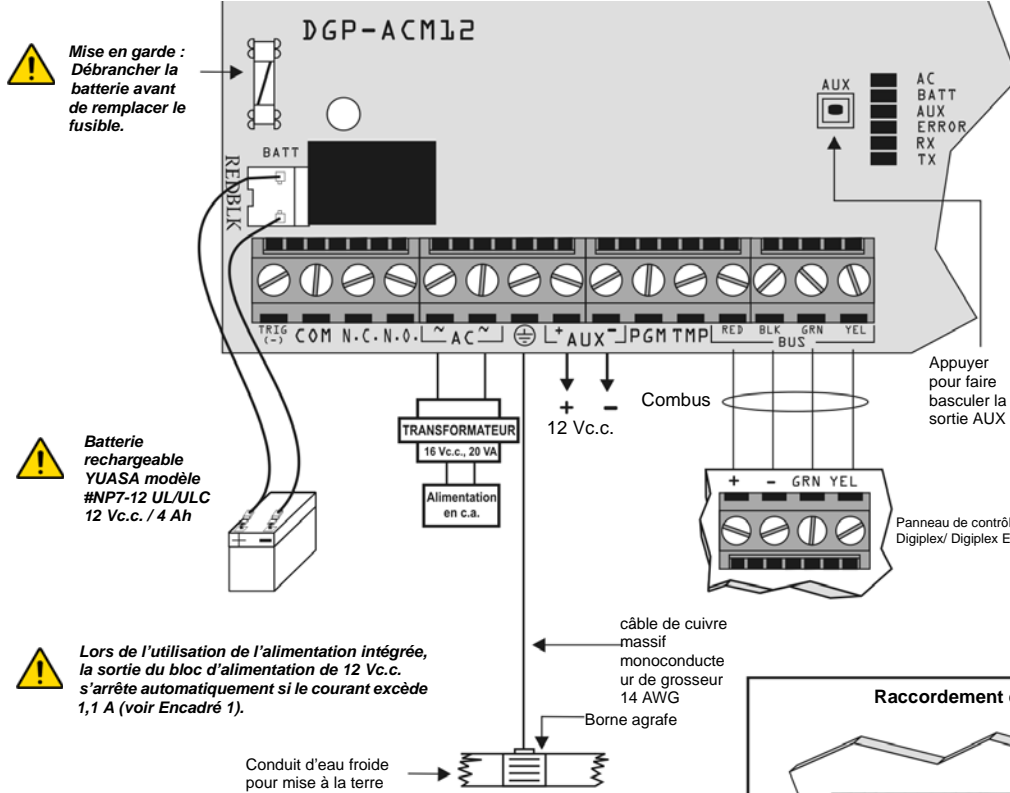
Pour plus d'informations sur les DEL du Module intégrateur, se référer aux Indications des DEL des modules à la page 39.



Se référer aux Schémas de raccordement du module à la page 39 pour plus d'informations.

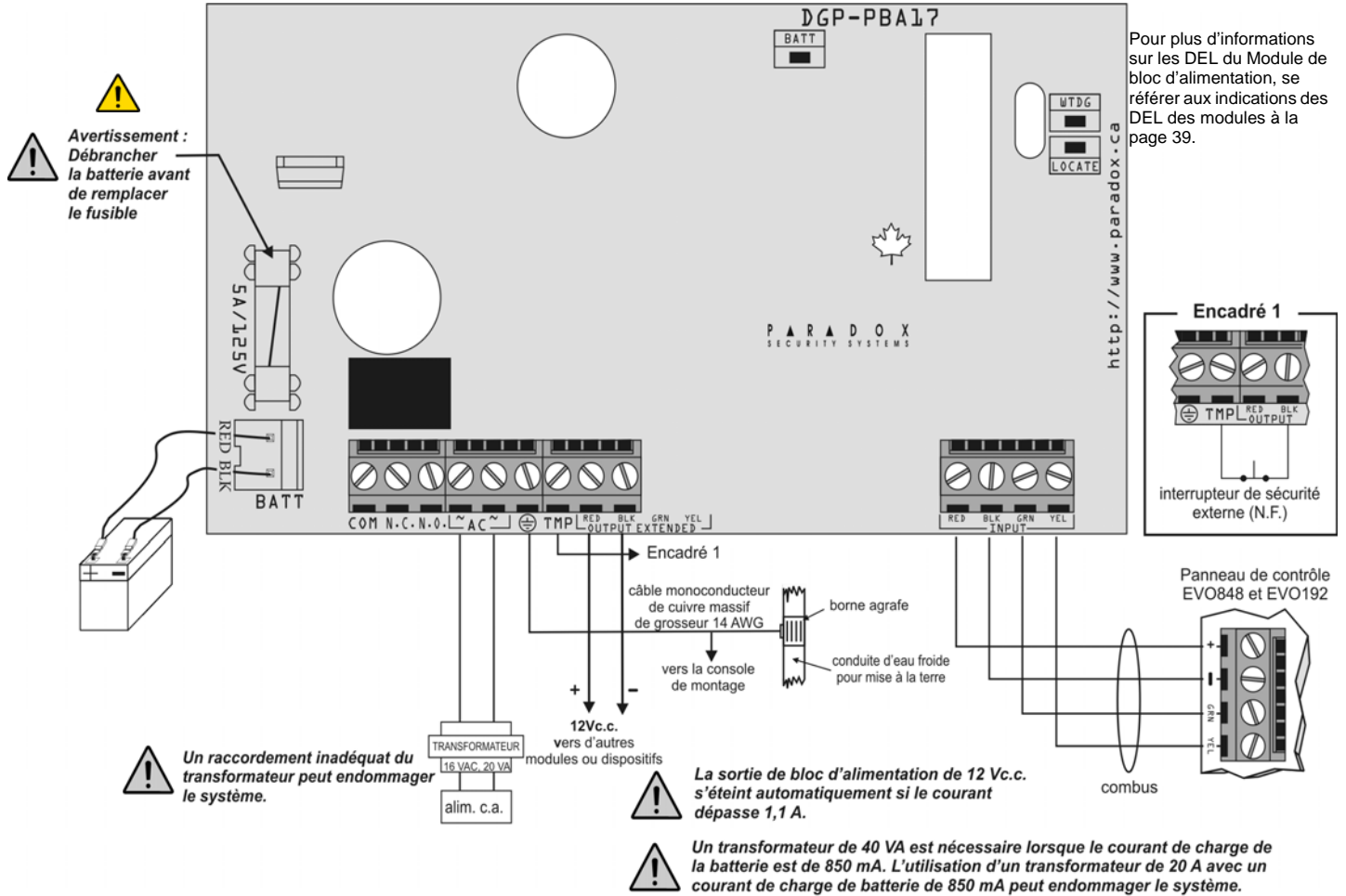
- 1) Rétroaction de la DEL
- 2) Port parallèle à 25 broches : Raccorder le port parallèle à 25 broches du module d'imprimante à une imprimante matricielle.  
Note : L'imprimante matricielle doit accepter un minimum de 80 colonnes.
- 3) Port série à 9 broches : Raccorder le port série à 9 broches du module d'imprimante à une imprimante matricielle.  
Note : L'imprimante matricielle doit accepter un minimum de 80 colonnes.
- 4) Port série à 9 broches : Raccorder le port série à 9 broches du Module d'imprimante à un module domotique.
- 5) Port série à 9 broches : Raccorder le C-Bus au Module d'imprimante à l'aide d'un **câble modem nul**.
- 6) Port série à 9 broches : Raccorder le port série à 9 broches du module d'imprimante à un port de communication d'un ordinateur afin de visualiser les événements du panneau de contrôle sur le moniteur de l'ordinateur. Les événements affichés sur le moniteur peuvent être imprimés par l'imprimante raccordée à l'ordinateur.

# Module de contrôle d'accès (ACM12)





## Module de bloc d'alimentation (PS17)



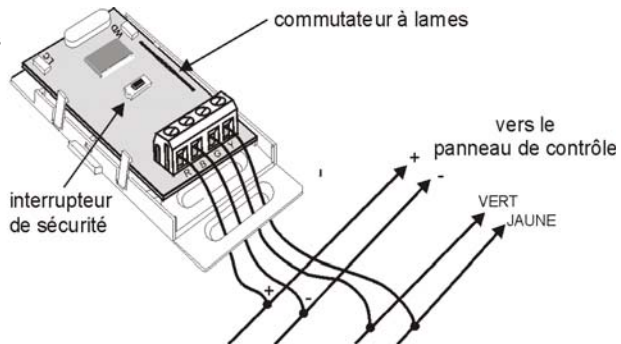
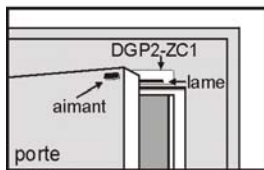
Pour plus d'informations sur les DEL du Module de bloc d'alimentation, se référer aux indications des DEL des modules à la page 39.

Exigences du transformateur :	Minimum :	UL/CUL :
Transformateurs Basler Electronics listés UL	16 Vc.a. 20 VA	16 Vc.a. 40 VA
Transformateurs Basler Electronics listés CSA	typique 600 mA	Universal #UB1640W
Alimentation auxiliaire peut fournir :	max. 700 mA	typique 600 mA
Courants de charge de la batterie utilisables :	350 mA	350 mA/850mA

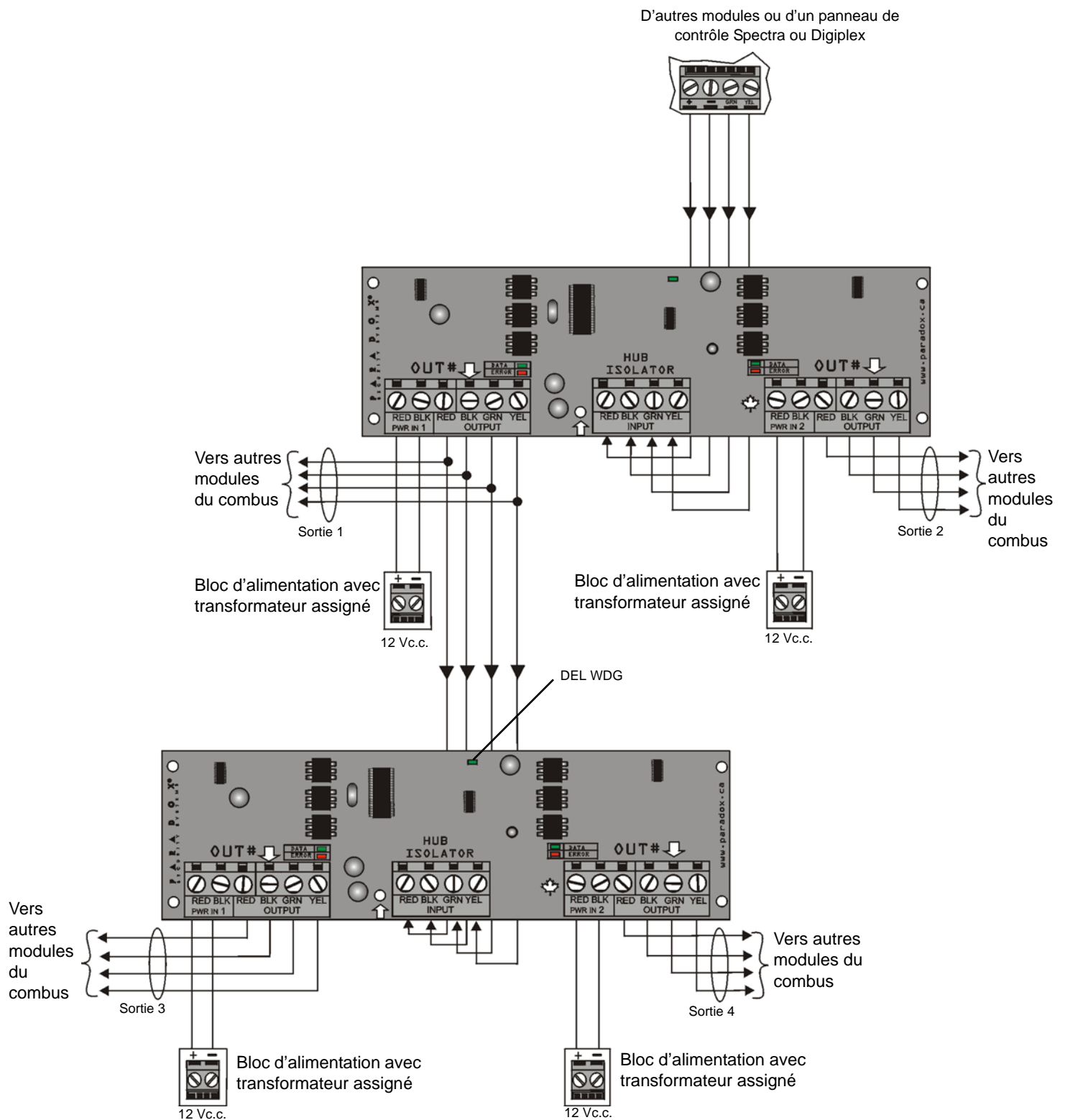
Se référer aux schémas de raccordement d'un module à la page 39 pour plus d'informations sur le raccordement des sorties PGM du Module de bloc d'alimentation (Figure 2). Avant de procéder aux raccordements, veuillez lire les mises en garde énumérées à la page 40.

## Module de contact de porte (DGP2-ZC1)

Pour plus d'informations sur les DEL du Module de contact de porte, se référer aux indications des DEL des modules à la page 39.

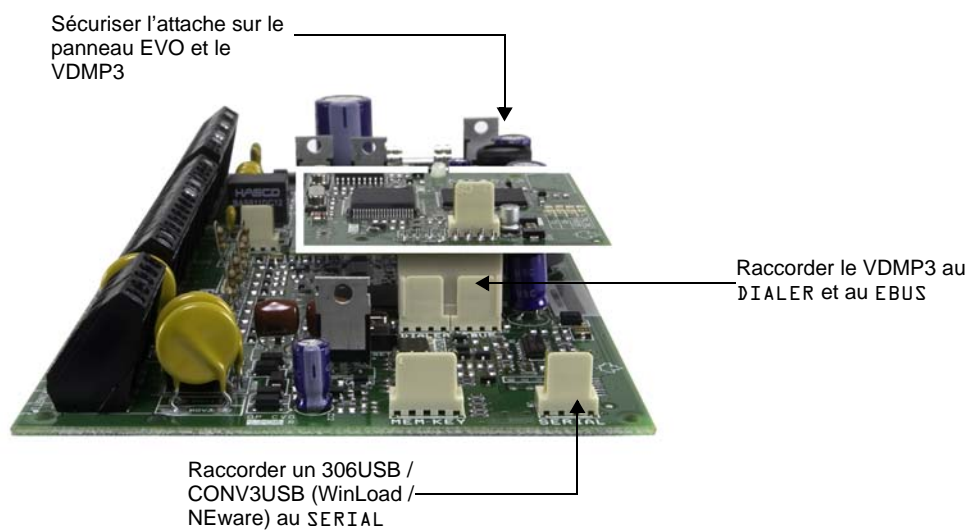


## Module concentrateur et isolateur de bus (HUB2)



Le HUB2 est non-adressable. Il est donc possible de raccorder un nombre illimité de concentrateurs sans affecter le nombre total de modules supportés par le panneau de contrôle.

## Module vocal enfichable VDMP3



*Se référer au guide pour la méthode de programmation.*

## Appendice 1 : Programmation des sorties PGM

Une sortie PGM est une sortie programmable qui commute en son état opposé (c.-à-d. une sortie PGM normalement ouverte se ferme) lorsqu'un événement spécifique survient dans le système. *Par exemple, une sortie PGM peut être utilisée pour restaurer les détecteurs de fumée, activer des lumières, ouvrir / fermer une porte de garage et bien plus.* Lorsqu'une sortie PGM se ferme, le module fournit une mise à la terre à la sortie PGM (sortie PGM transistorisée), ou la liaison entre N.F. et COM (sortie PGM de relais) est établie, ce qui active tout dispositif ou relais raccordé à cette dernière. Lorsqu'une sortie PGM s'ouvre, le circuit s'ouvre à partir de la mise à la terre (sortie PGM transistorisée), ou la liaison entre N.O. et COM est établie; par conséquent, les dispositifs qui y sont raccordés ne sont pas alimentés.

### Événement d'activation de la sortie PGM

L'événement d'activation de la sortie PGM détermine quel événement à partir de quelle source activera la sortie PGM. Le groupe d'événements détermine l'événement, le groupe de fonctions identifie la source et le numéro de début et de fin règle l'étendu du groupe de fonctions (voir le Tableau de la programmation des sorties PGM ci-dessous).

Par exemple, le PGM4 (voir page 25) peut activer la sortie PGM 1 lorsque la partition est armée par les codes d'accès d'utilisateur 256 à 260. Donc :

Section du groupe d'événements **[004]** = 010 « armement à l'aide d'un code d'utilisateur »

Section du groupe de fonctions **[005]** = 001 « codes d'utilisateur de 256 à 511 »

Section du no de début **[006]** = 000 (représente le code d'utilisateur 256)

Section du no de fin **[007]** = 004 (représente le code d'utilisateur 260)

Accéder aux sections correspondant au groupe d'événements, au groupe de fonctions ou au numéro de début et de fin de la sortie PGM désirée, puis entrer les données requises.

### Option de désactivation de la sortie PGM

Une fois que les sorties PGM sont activées, elles peuvent se désactiver lorsqu'un événement survient ou après un certain temps. L'option de désactivation de la sortie PGM détermine la méthode utilisée, soit l'événement de désactivation de la sortie PGM ou le minuteur de la sortie PGM. Accéder à la section qui correspond à la sortie PGM désirée et activer ou désactiver l'option.

### Événement de désactivation de la sortie PGM

Lorsque l'option de désactivation de la sortie PGM (voir ci-dessus) est désactivée, l'événement de désactivation de la sortie PGM détermine quel événement à partir de quelle source portera la sortie PGM à son état initial. Le groupe d'événements détermine l'événement, le groupe de fonctions identifie la source et le numéro de début et de fin déterminent l'étendu du groupe de fonctions. Le Tableau de programmation des sorties PGM figure en entier ci-dessous.

Par exemple, le PGM4 (voir page 25) peut désactiver la sortie PGM 1 lorsque la zone 3 s'ouvre. Donc :

Section du groupe d'événements **[008]** = 001 « zone est ouverte »

Section du groupe de fonctions **[009]** = 000 « numéros de zone »

Section du numéro de début **[010]** = 003

Section du numéro de fin **[011]** = 003

Accéder aux sections correspondant au groupe d'événements, au groupe de fonctions, au numéro de début et de fin de la sortie PGM désirée, puis entrer les données requises.

# Tableau de programmation des sorties PGM

		Groupe d'évén.	Groupe de fonct.	No de début	No de fin
Évén. d'activation de sortie PGM	PGM	___/___/___	___/___/___	___/___/___	___/___/___
Évén. de désactivation de sortie PGM	PGM	___/___/___	___/___/___	___/___/___	___/___/___

Groupe d'évén.	Événement	Groupe de fonctions	Fonction	No de début	No de fin
000	Zone correcte	000 255 = tout n° de zone	Numéros de zone	001 à 096	001 à 096
001	Zone ouverte			001 à 096	001 à 096
002	Zone sabotée			001 à 096	001 à 096
003	Boucle d'incendie défectueuse dans la zone			001 à 096	001 à 096
004	Événements non rapportables	000	Défectuosité de la SLT (voir NOTE 3 à la page 57)	000	000
			Réinitialisation du détecteur de fumée	001	001
			Armement sans aucun délai d'entrée	002	002
			Armement en mode Partiel	003	003
			Armement en mode Forcé	004	004
			Armement complet lorsqu'en mode Partiel	005	005
			Accès par module vocal	006	006
			Accès par télécommande	007	007
			Défaillance de la communication avec l'ordinateur	008	008
			Minuit	009	009
			Ouverture de session NEware de l'utilisateur	010	010
			Fermeture de session NEware de l'utilisateur	011	011
		000	Requête initiée par utilisateur	012	012
			Réponse forcée	013	013
			Débranchement forcé	014	014
		255	Tout événement non rapportable	inutilisé	inutilisé
005	Codes d'utilisateurs entrés au clavier	000	Codes d'utilisateurs 000 à 255	000 à 255	000 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
006	Utilisateur / carte d'accès à la porte	000	Numéros de porte	001 à 032	001 à 032
		255	Tout numéro de porte	inutilisé	inutilisé
007	Programmation de l'accès par contournement	000	Programmation du contournement par touche unique	000	000
		000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
008	Délai TX d'alarme de zone	000	Numéros de zone	001 à 096	001 à 096
		255	Tout numéro de zone	inutilisé	inutilisé
009	Armement avec code maître	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
010	Armement avec code d'utilisateur	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
011	Armement avec interrupteur à clé	000	Numéros d'interrupteur à clé	001 à 032	001 à 032
		255	Tout interrupteur à clé	inutilisé	inutilisé

Groupe d'évén.	Événement	Groupe de fonctions	Fonction	No de début	No de fin
012	<i>Armement spécial</i>	000	Armement automatique	000	000
			Armement par WinLoad	001	001
			Fermeture tardive	002	002
			Armement « aucun mouvement »	003	003
			Armement partiel	004	004
			Armement par touche unique	005	005
			Utilisation future	006	006
			Utilisation future	007	007
			Armement par module vocal (InTouch)	008	008
255	Tout événement d'armement spécial	inutilisé	inutilisé		
013	<i>Désarmement avec code maître</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
014	<i>Désarmement avec code d'utilisateur</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
015	<i>Désarmement avec interrupteur à clé</i>	000	Numéros d'interrupteur à clé	001 à 032	001 à 032
		255	Tout interrupteur à clé	inutilisé	inutilisé
016	<i>Désarmement avec code maître après une alarme</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
017	<i>Désarmement avec code d'utilisateur après une alarme</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
018	<i>Désarmement avec interrupteur à clé après une alarme</i>	000	Numéros d'interrupteur à clé	001 à 032	001 à 032
		255	Tout interrupteur à clé	inutilisé	inutilisé
019	<i>Alarme annulée par code maître</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
020	<i>Alarme annulée par code d'utilisateur</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
021	<i>Alarme annulée par interrupteur à clé</i>	000	Numéros d'interrupteur à clé	001 à 032	001 à 032
		255	Tout interrupteur à clé	inutilisé	inutilisé
022	<i>Événements de désarmement spécial</i>	000	Armement automatique annulé	000	000
			Désarmement partiel / instantané par touche de fonction directe	001	001
			Désarmement avec WinLoad	002	002
			Désarmement avec WinLoad après une alarme	003	003
			Alarme annulée par WinLoad	004	004
			Utilisation future	005	005
			Utilisation future	006	006
			Utilisation future	007	007
			Désarmement par module vocal (InTouch)	008	008
255	Tout événement de désarmement spécial	inutilisé	inutilisé		
023	<i>Zone contournée</i>	000 255 = tout n° de zone	Numéros de zone	001 à 096	001 à 096
024	<i>Zone en alarme</i>			001 à 096	001 à 096
025	<i>Alarme d'incendie</i>			001 à 096	001 à 096
026	<i>Alarme de zone rétablie</i>			001 à 096	001 à 096
027	<i>Alarme d'incendie rétablie</i>			001 à 096	001 à 096

Groupe d'évén.	Événement	Groupe de fonctions	Fonction	No de début	No de fin
028	<i>Désarmement hâtif par utilisateur</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
029	<i>Désarmement tardif par utilisateur</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
030	<i>Alarme spéciale</i>	000	Panique d'urgence (Touches 1 et 3)	000	000
			Panique médicale (Touches 4 et 6)	001	001
			Panique incendie (Touches 7 et 9)	002	002
			Fermeture récente	003	003
			Code de police	004	004
			Fermeture globale	005	005
255	Tout événement d'alarme spéciale	inutilisé	inutilisé		
031	<i>Alarme de contrainte activée par l'utilisateur</i>	000	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
		001	Codes d'utilisateurs 256 à 511	001 à 255	001 à 255
		002	Codes d'utilisateurs 512 à 767	001 à 255	001 à 255
		003	Codes d'utilisateurs 768 à 999	001 à 231	001 à 231
		255	Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
032	<i>Fermeture de zone</i>	255 = tout n° de zone	Numéros de zone	001 à 096	001 à 096
033	<i>Sabotage de zone</i>			001 à 096	001 à 096
034	<i>Restauration de sabotage de zone</i>			001 à 096	001 à 096
035	<i>Sabotage spécial</i>			000	000
036	<i>Événement de défectuosité</i>	000	Défectuosité de la SLT (voir NOTE 2 à la page 57)	000	000
			Panne de c.a.	001	001
			Défaillance de la batterie	002	002
			Limite de courant auxiliaire	003	003
			Limite de courant de la cloche	004	004
			Cloche absente	005	005
			Défectuosité de l'horloge	006	006
			Boucle d'incendie globale	007	007
255	Tout événement de défectuosité	inutilisé	inutilisé		
037	<i>Restauration de défectuosité</i>	000	Défectuosité de la SLT	000	000
			Panne de c.a.	001	001
			Défaillance de la batterie	002	002
			Panne auxiliaire	003	003
			Limite de courant de la cloche	004	004
			Cloche absente	005	005
			Défectuosité de l'horloge	006	006
			Boucle d'incendie globale	007	007
255	Tout événement de restauration de défectuosité	inutilisé	inutilisé		
038	<i>Défectuosité d'un module</i>	000	Défaillance du combus	000	000
			Sabotage d'un module	001	001
			Erreur de mémoire ROM/RAM	002	002
			Défectuosité de la SLT	003	003
			Échec de communication	004	004
			Défaillance de l'imprimante	005	005
			Panne de c.a.	006	006
			Défaillance de la batterie	007	007
			Panne auxiliaire	008	008
255	Toute défectuosité de module	inutilisé	inutilisé		

Groupe d'évén.	Événement	Groupe de fonctions	Fonction	No de début	No de fin			
039	Restauration de défectuosité d'un module	000	Défaillance du combus	000	000			
			Sabotage d'un module	001	001			
			Erreur de mémoire ROM/RAM	002	002			
			Défectuosité de la SLT	003	003			
			Échec de communication	004	004			
			Défaillance de l'imprimante	005	005			
			Panne de c.a.	006	006			
			Défaillance de la batterie	007	007			
			Panne auxiliaire	008	008			
			Tout événement de restauration de défectuosité d'un module	inutilisé	inutilisé			
040	Échec de communication avec le numéro de téléphone	000 255	Numéro de téléphone Tout numéro de téléphone	001 à 004 inutilisé	001 à 004 inutilisé			
041	Batterie de zone faible	000 255 = tout n° de zone	Numéros de zone	001 à 096	001 à 096			
042	Défectuosité de supervision de zone			001 à 096	001 à 096			
043	Batterie de zone faible restaurée			001 à 096	001 à 096			
044	Défectuosité de supervision de zone restaurée			001 à 096	001 à 096			
045	Événements spéciaux			000	Mise sous tension après coupure totale de l'alimentation	000	000	
046	Armement hâtif par utilisateur	000 001 002 003 255	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255			
			Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231			
			Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé			
			047	Armement tardif par utilisateur	000 001 002 003 255	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255
						Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255
						Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255
						Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231
						Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé
048	Fonction	000 255	Fonctions 001 à 064†*	001 à 064	001 à 064			
			Toute Fonction†*	inutilisé	inutilisé			
049	Demande de sortie	000 255 = tout n° de porte	Numéros de porte	001 à 032	001 à 032			
050	Accès refusé			001 à 032	001 à 032			
051	Alarme de porte restée ouverte			001 à 032	001 à 032			
052	Alarme de porte forcée			001 à 032	001 à 032			
053	Restauration de porte restée ouverte			001 à 032	001 à 032			
054	Restauration de porte forcée			001 à 032	001 à 032			
055	Intellizone déclenchée			000 255	Numéros de zone Tout numéro de zone	001 à 096 inutilisé	001 à 096 inutilisé	
056 à 061	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future			
062	Accès autorisé à l'utilisateur	000 001 002 003 255	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255			
			Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231			
			Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé			
063	Accès refusé à l'utilisateur	000 001 002 003 255	Codes d'utilisateurs 001 à 255	001 à 255	001 à 255			
			Codes d'utilisateurs 256 à 511	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 512 à 767	000 à 255	000 à 255			
			Codes d'utilisateurs 768 à 999	000 à 231	000 à 231			
			Tout code d'utilisateur	inutilisé	inutilisé			

† : voir page 57

· : voir page 57



Groupe d'évén.	Événement	Groupe de fonctions	Fonction	No de début	No de fin
064	État 1	Voir Note 1 à la page 57	Armé	000	000
			Armé en mode Forcé	001	001
			Armé en mode Partiel	002	002
			Armé en mode Instantané	003	003
			Alarme stroboscopique	004	004
			Alarme silencieuse	005	005
			Alarme audible	006	006
			Alarme d'incendie	007	007
065	État 2	Voir Note 1 à la page 57	Prêt	000	000
			Délai de sortie	001	001
			Délai d'entrée	002	002
			System défectueux	003	003
			Alarme en mémoire	004	004
			Zones contournées	005	005
			Programmation du contournement, du maître, de l'installateur	006	006
			Verrouillage du clavier	007	007
066	État 3	Voir Note 1 à la page 57	Délai d'Intellizone amorcé (voir Note 4 à la page 57)	000	000
			Délai d'incendie amorcé	001	001
			Armement automatique	002	002
			Armement par module vocal (réglé jusqu'à la fin du délai de sortie)	003	003
			Sabotage	004	004
			Batterie de zone faible	005	005
			Défectuosité de boucle d'incendie	006	006
			Défectuosité de supervision de zone	007	007
067	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future	Utilisation future
070	Horloge	S.O.		Heure	Minutes

**NOTE 1 :** 000 = se produit dans toutes les partitions activées dans le système (se référer au *Guide de programmation* du panneau).

001 = Partition 1 003 = Partition 3 005 = Partition 5 (EVO192 seulement) 007 = Partition 7 (EVO192 seulement)

002 = Partition 2 004 = Partition 4 006 = Partition 6 (EVO192 seulement) 008 = Partition 8 (EVO192 seulement)

255 = se produit dans au moins une partition activée du système.

**NOTE 2 :** Cet événement de défectuosité de la SLT ne peut être utilisé qu'avec les panneaux de contrôle K641R possédant deux composeurs.

**NOTE 3 :** Cet événement de défectuosité de la SLT ne peut être utilisé qu'avec les panneaux de contrôle K48 ou K641R possédant un composeur.

**NOTE 4 :** Cet événement ne peut pas être utilisé pour la programmation de la sortie PGM d'un module.

\* : Si une entrée d'interrupteur à clé est utilisée, l'entrée doit être définie comme « Génération d'un événement Fonction lors d'ouverture » ou « Génération d'un événement Fonction lors d'ouverture et de fermeture ». Si une télécommande est utilisée, le bouton de la télécommande doit être défini comme bouton Fonction.

\*\* : Actions activant un événement Fonction

Événement de fonction	Touches de fonction du clavier	Actions		
		Entrées d'interr. à clé (définition = [3])	Entrées d'interr. à clé (définition = [4])	Télécommande
Événement Fonction 1	[1] et [2]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 1**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 1**	Bouton de télécomm. de Fonction 1‡
Événement Fonction 2	[4] et [5]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 2**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 1**	Bouton de télécomm. de Fonction 2‡
Événement Fonction 3	[7] et [8]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 3**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 2**	Bouton de télécomm. de Fonction 3‡
Événement Fonction 4	[EFFACER] et [0] ou [*] et [0]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 4**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 2**	Bouton de télécomm. de Fonction 4‡
Événement Fonction 5	[2] et [3]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 5**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 3**	Bouton de télécomm. de Fonction 5‡
Événement Fonction 6	[5] et [6]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 6**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 3**	S.O.
Événement Fonction 7	[8] et [9]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 7**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 4**	S.O.
Événement Fonction 8	[0] et [ENTRÉE] ou [0] et [#]	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 8**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 4**	S.O.
Événement Fonction 9	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 9**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 5**	S.O.
Événement Fonction 10	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 10**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 5**	S.O.
Événement Fonction 11	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 11**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 6**	S.O.
Événement Fonction 12	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 12**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 6**	S.O.

Événement de fonction	Touches de fonction du clavier	Actions		
		Entrées d'interr. à clé (définition = [3])	Entrées d'interr. à clé (définition = [4])	Télécommande
Événement Fonction 13	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 13**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 7**	S.O.
Événement Fonction 14	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 14**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 7*	S.O.
Événement Fonction 15	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 15**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 8**	S.O.
Événement Fonction 16	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 16**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 8*	S.O.
Événement Fonction 17	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 17**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 9**	S.O.
Événement Fonction 18	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 18**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 9*	S.O.
↓	S.O.	↓	↓	S.O.
Événement Fonction 31	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 31**	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 16**	S.O.
Événement Fonction 32	S.O.	Ouverture de l'entrée d'interr. à clé 32**	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 16*	S.O.
Événement Fonction 33	S.O.	S.O.	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 6**	S.O.
Événement Fonction 34	S.O.	S.O.	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 17*	S.O.
↓	S.O.	S.O.	↓	S.O.
Événement Fonction 63	S.O.	S.O.	ouverture de l'entrée d'interr. à clé 32**	S.O.
Événement Fonction 64	S.O.	S.O.	fermeture de l'entrée d'interr. à clé 32*	S.O.

\*\* Interrupteur de sécurité

‡ Se référer au *Manuel de référence et d'installation* de Magellan pour les instructions de programmation des télécommandes.

## Garantie

Pour tous renseignements sur la garantie de ce produit, se référer à la Déclaration sur les garanties restreintes qui se trouve sur le site Web au [www.paradox.com/terms](http://www.paradox.com/terms). L'utilisation des produits Paradox signifie l'acceptation de toutes les modalités et conditions de la garantie.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2002-2010. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis. Un ou plusieurs des brevets américains suivants peuvent s'appliquer : 7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 et RE39406 et d'autres brevets en instance. Des brevets canadiens et internationaux peuvent aussi s'appliquer. Digigard, DigiPlex EVO, Grafica, InTouch, Magellan, NEware, Paradoor et WinLoad sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Toute l'équipe Paradox vous souhaite une installation facile et réussie.

Pour du soutien technique au Canada ou aux États-Unis, composez le 1-800-791-1919, du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 20 h 00 HNE. Pour du soutien technique hors du Canada ou des États-Unis, composez le 00-1-450-491-7444, du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 20 h 00 HNE. N'hésitez pas à visiter notre site Web au [www.paradox.com](http://www.paradox.com).

